



DON'T *live life* WITHOUT IT™

ข้อกำหนดและเงื่อนไข Terms and Conditions

บัตรเครดิตแพลทินัม การบินไทย อเมริกัน เอ็กซ์เพรส®
THAI American Express® Platinum Credit Card



สารบัญ

	หน้า
ข้อกำหนดและเงื่อนไข การใช้บัตรเครดิตแพลทินัม การบินไทย อเมริกัน เอ็กซ์เพรส	4 – 82
ข้อกำหนดและเงื่อนไข การใช้บริการแผนการแบ่งชำระ	82 – 94
ข้อกำหนดและเงื่อนไข การใช้บริการ การเบิกถอนเงินสดล่วงหน้า	96 – 106

CONTENTS

	Page
THAI American Express Platinum Credit Card Terms and Conditions	5 – 83
Extended Payment Plan Terms and Conditions	83 – 95
Cash Advance Terms and Conditions	97 – 107

ข้อกำหนดและเงื่อนไขการใช้ บัตรเครดิตแพลทินัม การบินไทย อเมริกัน เอ็กซ์เพรส

ข้อความสำคัญ

ก่อนที่ท่านจะนำบัตรเครดิตแพลทินัม การบินไทย อเมริกัน เอ็กซ์เพรส ซึ่งแนบมาด้วยนี้ไปใช้ กรุณาอ่านข้อกำหนดและเงื่อนไขฉบับนี้อย่างละเอียดถี่ถ้วน ทั้งนี้หากท่านได้ยอมรับบัตรหรือนำบัตรไปใช้ บริษัทจะถือว่าท่านได้ตกลงยอมรับที่จะผูกพันตามข้อกำหนดและเงื่อนไขฉบับนี้ ซึ่งจะมีผลบังคับต่อการใช้บัตรของท่าน ถ้าหากท่านไม่ประสงค์ที่จะผูกพันตามข้อกำหนดและเงื่อนไขนี้ กรุณาตัดบัตรออกเป็นสองส่วนและส่งกลับไปยังบริษัททันที

1. คำจำกัดความ

เว้นแต่จะกำหนดไว้เป็นประการอื่นภายใต้ข้อกำหนดและเงื่อนไขนี้ ให้คำและวลีดังที่ระบุข้างล่างนี้มีความหมายดังต่อไปนี้

“**บัญชีบัตร**” หมายถึง บัญชีของท่านที่ดำรงไว้กับบริษัทตามข้อกำหนดและเงื่อนไขนี้

“**บัตรหลัก**” หมายถึง บัตรเครดิตแพลทินัม การบินไทย อเมริกัน เอ็กซ์เพรส ที่ออกให้กับสมาชิกบัตรหลัก

THAI AMERICAN EXPRESS PLATINUM CREDIT CARD TERMS AND CONDITIONS

IMPORTANT:

Before you use the enclosed THAI American Express Platinum Credit Card, please read these Terms and Conditions thoroughly. If you keep or use the THAI American Express Platinum Credit Card, you will be agreeing to these Terms and Conditions and they will govern your use of the THAI American Express Platinum Credit Card. If you do not wish to accept these Terms and Conditions, please cut the Card in half and return the pieces to us as soon as possible.

1. DEFINITIONS

In these Terms and Conditions, the following words shall have the respective meanings set out hereunder, unless the context otherwise requires:

“**Account**” means any Account maintained by you with us under these Terms and Conditions.

“**Basic THAI American Express Platinum Credit Card**” means the THAI American Express Platinum Credit Card issued to the Basic THAI American Express Platinum Credit Card member.

“สมาชิกบัตรหลัก” หมายถึง บุคคลที่มีชื่อในบัญชีบัตรที่ดำรงไว้กับบริษัท

“ระยะเวลาสรุปรอบบัญชี” หมายถึง รอบระยะเวลาประมาณหนึ่งเดือน สำหรับการจัดเตรียมใบเรียกเก็บเงินรายเดือนของท่าน ระยะเวลาสรุปรอบบัญชีจะเริ่มต้นในวันถัดจากวันสรุปรอบบัญชีของรอบบัญชีก่อน และสิ้นสุดในวันสรุปรอบบัญชีถัดมา

“สมาชิกบัตร” หมายถึง สมาชิกบัตรหลัก และสมาชิกบัตรเสริม

“ยอดค่าใช้จ่าย” หรือ **“ค่าใช้จ่าย”** หมายถึง รายการใช้จ่ายผ่านบัตร หรือที่เรียกเก็บจากบัตร ไม่ว่าจะมีการลงลายมือชื่อในใบบันทึกการขายหรือไม่ก็ตาม และรวมถึงรายการ การเบิกถอนเงินสดล่วงหน้า ค่าธรรมเนียมต่างๆ รวมถึงค่าธรรมเนียมการชำระหนี้ล่าช้า แผนการแบ่งชำระ ค่าธรรมเนียม ดอกเบี้ย ภาษีและจำนวนอื่นๆ ที่ท่านตกลงจะชำระแก่บริษัท หรือตกลงที่จะรับผิดชอบภายใต้ข้อกำหนดและเงื่อนไขนี้

“ข้อมูล” หมายถึง ข้อมูลด้านการเงิน รายการใช้จ่าย และข้อมูลส่วนบุคคล ที่เกี่ยวกับบัญชีบัตร และ/หรือสมาชิกบัตร รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง รายละเอียดการใช้จ่ายสินเชื่อ วันที่มีการชำระเงินครั้งสุดท้าย วันผิदनัดชำระ จำนวนเดือนที่มีการค้างชำระ และสถานภาพของบัญชี

“Basic THAI American Express Platinum Credit Card member” means the individual in whose name the Account is maintained.

“Billing Period” means the periods of approximately one month each by reference to which your monthly Statement of Account is prepared. Each Billing Period starts on the date following the Statement Cut-Off Date of the previous period and ends on the immediately following Statement Cut-Off Date.

“Card members” means the Basic THAI American Express Credit Card member and any Supplementary Card member(s).

“Charge” means a transaction made or charged with the THAI American Express Credit Card, whether or not a Record of Charge is signed, and also includes Cash Advance, fees (including late payment fees), Extended Payment Plan, fees, interest, taxes and all other amounts you have agreed to pay us, or have agreed to be liable for, under the Terms and Conditions.

“Information” means any financial data, transaction information and personal information relating to an Account and/or a Card member, including without limitation, credit use details, last payment date, default date, overdue month and Account status.

“วงเงินสินเชื่อ” หมายถึง จำนวนยอดหนี้สูงสุดที่สามารถใช้จ่ายผ่าน บัญชีบัตรเครดิต ตามที่บริษัทได้แจ้งแก่ท่านและอาจมีการแก้ไขเปลี่ยนแปลง เป็นครั้งคราวตามดุลพินิจของบริษัท

“บริการหักบัญชีเงินฝากอัตโนมัติ” หมายถึง บริการที่สมาชิกบัตร สามารถชำระค่าใช้จ่ายให้กับอเมริกัน เอ็กซ์เพรส ผ่านบัญชีเงินฝากของ สถาบันการเงินที่มีข้อตกลงล่วงหน้ากับอเมริกัน เอ็กซ์เพรส

“สมาชิกบัตรที่มีสิทธิ์” หมายถึง สมาชิกบัตรที่มีสิทธิ์ใช้บริการต่างๆ ที่นำเสนอตามข้อกำหนดและเงื่อนไข ทั้งนี้หลักเกณฑ์ในการให้สิทธิ์ ขึ้นอยู่กับดุลพินิจของบริษัท

“การเบิกถอนเงินสดล่วงหน้า” หมายถึง บริการเบิกเงินสดล่วงหน้า และการให้บริการเช็คเดินทาง อเมริกัน เอ็กซ์เพรส ดังที่ระบุไว้ในข้อ 5 ทั้งนี้การใช้บริการดังกล่าวจะเป็นไปตามข้อกำหนดและเงื่อนไข การใช้บริการ การเบิกถอนเงินสดล่วงหน้าที่บังคับใช้ ณ ขณะนั้น

“แผนการแบ่งชำระ” หรือชื่อทางการค้าอื่นที่ใช้เพื่อเรียกแทนแผนการ แบ่งชำระ หมายถึง บริการที่ท่านสมาชิกบัตรสามารถขยายระยะเวลา การชำระยอดค่าใช้จ่ายที่เกิดจากการใช้บัตรตามที่กำหนดไว้ในข้อ 14 ทั้งนี้การใช้บริการดังกล่าวจะเป็นไปตามข้อกำหนดและเงื่อนไขการใช้ บริการแผนการแบ่งชำระ ที่บังคับใช้ ณ ขณะนั้น

“Credit Limit” means the maximum debit balance permitted on the Account, as notified by us to you and as may be varied from time to time at our discretion.

“Direct Debit” means a facility allowing the Card member to pay American Express via a deposit account with a financial institution having prior arrangement with American Express.

“Eligible Card members” means Card members who are eligible for certain facilities offered herein. The eligible criteria are subject to our internal policies.

“Cash Advance” means the cash advance & Travelers Cheque facility described in Condition 5, which shall be subject to the Cash Advance Terms and Conditions for the time being in force.

“Extended Payment Plan (“EPP”)” or such other name as may be used to describe the installment plan means the facility allowing Card members to extend payment of Charges to the Card described in Condition 14, which shall be subject to the Extended Payment Plan Terms and Conditions for the time being in force.

“ยอดค่าใช้จ่ายโดยไม่แสดงบัตร” หมายถึง ยอดค่าใช้จ่ายในการซื้อสินค้าหรือบริการที่เกิดโดยมิได้แสดงบัตรต่อสถานธุรกิจ ทั้งนี้สมาชิกบัตรอาจถูกร้องขอโดยสถานธุรกิจให้แจ้งรายละเอียดบางประการเพื่อการระบุตัวสมาชิกบัตรและตรวจสอบรายละเอียดของบัตร

“วันครบกำหนดชำระ” หมายถึง วันที่ครบกำหนดชำระค่าใช้จ่ายของแต่ละระยะเวลาสรุปรอบบัญชี ซึ่งปกติจะเป็นวันที่ 25 หลังจากวันสรุปรอบบัญชี ทั้งนี้บริษัทสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงวันครบกำหนดชำระเป็นครั้งคราวตามที่บริษัทเห็นสมควร

“วันที่บันทึกรายการ” หมายถึง วันที่มีการเรียกเก็บยอดค่าใช้จ่ายโดยสถานธุรกิจกับบริษัท และมีการบันทึกรายการยอดค่าใช้จ่ายดังกล่าวลงในระบบของบริษัท

“ใบบันทึกการขาย” หมายถึง แบบฟอร์มที่สถานธุรกิจจัดเตรียมไว้ให้สมาชิกบัตรลงลายมือชื่อเพื่อเป็นหลักฐานยอดค่าใช้จ่าย

“สถานธุรกิจ” หมายถึง สถานประกอบธุรกิจหรือองค์กรที่รับชำระค่าสินค้าหรือบริการผ่านบัตรเครดิตแพลตินัม การบินไทย อเมริกัน เอ็กซ์เพรส

“Non-Card Presenting Charge” means any Charge to obtain products or services that is initiated without presentation of the Card to the Service Establishment, and requiring the Card member to provide certain information as requested by the Service Establishment to identify the Card member and verify the Card details.

“Payment Due Date” means the date on which payment for a Billing Period falls due which, subject to our right to designate a different date from time to time, normally falls on the 25th day after Statement Cut-Off Date. The Payment Due Date is specified in the Statement of Account.

“Posting Date” in relation to a Charge means the date that the Charge is submitted by the Service Establishment to us and recorded in our system.

“Record of Charge” means a form prepared by a Service Establishment, and which may be signed by a Card member, as evidence of a Charge.

“Service Establishment” means a business or organization which accepts the THAI American Express Platinum Credit Card as a means of payment for goods or services.

“วันสรุปรอบบัญชี” หมายถึง วันสิ้นสุดของแต่ละระยะเวลาสรุปรอบบัญชี บริษัทจะแจ้งวันสรุปยอดบัญชีของท่านในเอกสารนำส่งบัตรเครดิตให้กับสมาชิกบัตร ในกรณีที่วันสรุปรอบบัญชีของระยะเวลาสรุปรอบบัญชีใดตรงกับวันเสาร์ วันสรุปรอบบัญชีจะถูกเลื่อนมาเป็นวันก่อนหน้าวันเสาร์ดังกล่าว ทั้งนี้บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการที่จะอนุมัติการเปลี่ยนแปลงวันสรุปรอบบัญชีตามที่ท่านร้องขอ

“ใบเรียกเก็บเงิน” หมายถึง ใบแสดงรายละเอียดยอดเริ่มต้น ยอดสิ้นสุด และยอดค่าใช้จ่ายต่างๆ ของบัญชีบัตรที่จัดเตรียมโดยบริษัท

“บัตรเสริม” หมายถึง บัตรอเมริกัน เอ็กซ์เพรส ที่ออกให้แก่สมาชิกบัตรเสริม

“สมาชิกบัตรเสริม” หมายถึง บุคคลนอกเหนือจากสมาชิกบัตรหลักที่บริษัทได้ออกบัตรให้ และยอดค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจากการใช้บัตรเสริมดังกล่าวจะถูกเรียกเก็บจากบัญชีบัตรของสมาชิกบัตรหลัก

“Statement Cut-Off Date” means the ending date of each Billing Period. Your Statement Cut-Off Date may not be the same calendar date for each Billing Period. Your Statement Cut-Off Date is notified to you in the Card carrier containing your THAI American Express Platinum Credit Card. In case the Statement Cut-Off Date for any given Billing Period falls on Saturday, the Statement Cut-off Date shall be the day immediately preceding that Saturday. We may at our discretion allow at your request to change your statement Cut-Off date.

“Statement of Account” means in relation to a THAI American Express Credit Card Account a statement prepared by American Express setting out details of opening and closing balances and Charges to the Account.

“Supplementary THAI American Express Platinum Credit Card” means any THAI American Express Platinum Credit Card issued to a Supplementary THAI American Express Platinum Credit Card member.

“Supplementary THAI American Express Platinum Credit Card member” means an individual, other than a Basic THAI American Express Platinum Credit Card member, to whom a THAI American Express Platinum Credit Card is issued, and whose Charges are chargeable to the Basic THAI American Express Platinum Credit Card member’s Account.

“**ตารางค่าธรรมเนียม**” หมายถึง ตารางแสดงค่าธรรมเนียมและค่าใช้จ่ายที่เกี่ยวข้องกับบัตรเครดิตแพลตตินัม การบินไทย อเมริกัน เอ็กซ์เพรส

“**ข้อกำหนดและเงื่อนไข**” หมายถึง ข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับการใช้บัตรเครดิตแพลตตินัม การบินไทย อเมริกัน เอ็กซ์เพรส ที่กำหนดไว้ และรวมถึงส่วนที่แก้ไขเพิ่มเติม เป็นครั้งคราว

“**บัตรเครดิต**” หรือ “**บัตร**” หมายถึง บัตรหลักและบัตรเสริมบัตรเครดิตแพลตตินัม การบินไทย อเมริกัน เอ็กซ์เพรส

“**ภาษีมูลค่าเพิ่ม**” หมายถึง ภาษีมูลค่าเพิ่มของประเทศไทย

“**บริษัท**” “**ของบริษัท**” “**เรา**” “**เอเม็กซ์**” และ “**อเมริกัน เอ็กซ์เพรส**” หมายถึง บริษัท อเมริกัน เอ็กซ์เพรส (ไทย) จำกัด

“**ท่าน**” และ “**ของท่าน**” หมายถึง สมาชิกบัตรหลัก หรือสมาชิกบัตรเสริมแล้วแต่กรณี

หัวข้อในข้อกำหนดและเงื่อนไขนี้ใช้เพียงเพื่อความสะดวกในการอ้างอิง ซึ่งจะไม่มีผลในการตีความบทบัญญัติใดในข้อกำหนดและเงื่อนไขนี้

“**Table**” means the table of fees and charges pertaining to the THAI American Express Platinum Credit Card.

“**Terms and Conditions**” means the terms and conditions set out herein and by which the use of the THAI American Express Platinum Credit Card shall be governed and shall include all modifications and supplements thereto from time to time.

“**THAI American Express Platinum Credit Card**” means the Basic THAI American Express Platinum Credit Card and any Supplementary THAI American Express Platinum Credit Cards.

“**VAT**” means Value Added Tax in Thailand.

“**We**”, “**our**”, “**us**”, “**Amex**” and “**American Express**” means American Express (Thai) Co., Ltd.

“**You**” and “**your**” means the Basic THAI American Express Platinum Credit Card member, or where appropriate, the Supplementary THAI American Express Platinum Credit Card member.

The headings in these Terms and Conditions are for convenience only and shall not affect the interpretation of any provision in these Terms and Conditions.

การอ้างถึงจำนวนที่เป็นเอกพจน์ ให้ถือว่าเป็นการอ้างถึงจำนวนที่เป็นพหูพจน์ด้วย และทำนองเดียวกัน การอ้างถึงบุคคลธรรมดาให้รวมถึงนิติบุคคลด้วย เว้นแต่บริษัทจะกำหนดเป็นประการอื่น

2. การใช้บัตรเครดิต

ในการใช้บัตรเครดิต สมาชิกบัตรจะต้องปฏิบัติตามดังนี้

- 1) ลงลายมือชื่อด้วยหมึกด้านหลังบัตรที่ออกให้แก่ท่านทันทีที่ท่านได้รับ และก่อนที่ท่านจะนำบัตรเครดิตไปใช้
- 2) ใช้บัตรได้จนถึงวันสุดท้ายของเดือนที่ระบุไว้บนหน้าบัตรเท่านั้น
- 3) เก็บรักษาบัตรไว้ในที่ที่ปลอดภัย และอย่ามอบบัตรเครดิตหรือแจ้งหมายเลขบัตรแก่บุคคลอื่น นอกเหนือจากสถานธุรกิจที่สมาชิกบัตรใช้บัตรเพื่อซื้อสินค้าหรือบริการ และไม่อนุญาตให้บุคคลอื่นใช้บัตรในการซื้อ สินค้าหรือบริการ หรือใช้บัตรเพื่อการแสดงตนหรือเพื่อวัตถุประสงค์อื่นใดทั้งสิ้น

ทั้งนี้ท่านจะต้องรับผิดชอบต่อยอดค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นบนบัญชีบัตรเครดิตด้วยเหตุที่ ท่านไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดข้างต้น

Unless the context otherwise requires or permits, references to the singular number shall include references to the plural number, and vice versa, and references to natural persons shall include bodies corporate.

2. USE OF THE CREDIT CARD

You must:

- i. sign the THAI American Express Platinum Credit Card issued to you in permanent ink as soon as you receive it and before you use it;
- ii. only use the THAI American Express Platinum Credit Card prior to the expiry date shown on its face;
- iii. keep the THAI American Express Platinum Credit Card safe and not give the THAI American Express Platinum Credit Card or your Credit Card Account number to others (other than to a Service Establishment in connection with a Charge) or allow any other person(s) to use it for Charge, identification or any other purpose.

If you fail to comply with the above conditions, you shall be liable for all Charges incurred on the THAI American Express Platinum Credit Card as a result.

ท่านสามารถแสดงบัตรเพื่อซื้อสินค้าหรือบริการ ณ สถานธุรกิจที่รับบัตร โดยท่านต้องลงลายมือชื่อในใบบันทึกการขายสำหรับยอดเงินที่ท่านได้ใช้จ่าย อนึ่ง ท่านสามารถซื้อสินค้าหรือบริการโดยไม่ต้องแสดงบัตรผ่านทางไปรษณีย์ โทรศัพท์ โทรสาร อินเทอร์เน็ต หรือช่องทางการสื่อสารอื่นใดของสถานธุรกิจที่ให้บริการสินค้าหรือบริการผ่านช่องทางดังกล่าวไว้ (ยอดค่าใช้จ่ายโดยไม่แสดงบัตร) นอกจากนี้ท่านยังสามารถใช้บัตรเครดิตเพื่อบริการการเบิกถอนเงินสดล่วงหน้า แผนการแบ่งชำระ ตามรายละเอียดที่ระบุไว้ในข้อกำหนดและเงื่อนไขนี้ด้วย

ท่านตกลงที่จะไม่ใช้บัตรสำหรับการซื้อสินค้าหรือบริการใดๆ เพื่อวัตถุประสงค์ในการจำหน่ายต่อหรือเพื่อใช้เป็นปัจจัยหรือวัตถุดิบหรือเพื่อใช้เป็นต้นทุนการผลิตหรือต้นทุนการดำเนินการทางธุรกิจ เว้นแต่จะได้รับความยินยอมจากบริษัทล่วงหน้า

3. ความรับผิดชอบของท่าน

สมาชิกบัตรหลักตกลงที่จะรับผิดชอบบริษัทสำหรับยอดค่าใช้จ่ายทั้งหมดที่เกิดขึ้นจากบัตรหลักและบัตรเสริมใดๆ ที่ออกตามทีสมาชิกบัตรหลักร้องขอ ทั้งนี้สมาชิกบัตรหลักตกลงและจะจัดการให้การใช้บัตรเสริมดังกล่าวเป็นไปตามข้อกำหนดและเงื่อนไขนี้ สมาชิกบัตรเสริมตกลงจะใช้บัตรเสริมแต่ละใบที่มีชื่อของท่าน

You can use the THAI American Express Platinum Credit Card for purchase of goods or services at any Service Establishment that accepts the THAI American Express Platinum Credit Card by presenting the Card and signing the Record of Charge for the amount of your purchase. You can also purchase goods or services without presenting the THAI American Express Platinum Credit Card via mail, telephone, fax, internet or any other communication channel from the Service Establishment that provides the said service channels (Non Card Presenting Charge). In addition, you can also use the Cash Advance facility, Extended Payment Plan as stated hereunder.

You agree not to use the Credit Card to purchase anything for the purpose of resale or resupply or to provide working capital except with our prior agreement.

3. YOUR LIABILITY

If you are the Basic THAI American Express Platinum Credit Card member, you are liable to us for all Charges on the Basic THAI American Express Platinum Credit Card and any and all Supplementary THAI American Express Platinum Credit Cards issued at your request; and you agree and will procure that all of these THAI American Express Platinum Credit Cards will be used in accordance with these

ปรากฏอยู่บนบัตรตามข้อกำหนดและเงื่อนไขนี้ และสมาชิกบัตรเสริมตกลง จะร่วมรับผิดชอบอย่างลูกหนี้ร่วมกับสมาชิกบัตรหลักสำหรับยอดค่าใช้จ่าย ทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับบัตรเสริม

4. วงเงินสินเชื่อ

เอกสารนำส่งบัตรเครดิตจะระบุวงเงินสินเชื่อเบื้องต้นสำหรับบัญชีบัตร ของท่าน บริษัทสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงวงเงินสินเชื่อของท่าน โดยจะแจ้งให้ท่านทราบถึงการเปลี่ยนแปลงดังกล่าว นอกจากนี้ในใบเรียก เก็บเงินในแต่ละเดือนจะระบุวงเงินสินเชื่อและวงเงินสินเชื่อคงเหลือ ณ วันสรุปรอบบัญชีของท่านไว้ ท่านจะต้องไม่ใช้จ่ายเงินเกินวงเงินสินเชื่อ ที่กำหนดไว้ หากบัญชีบัตรของท่านถูกยกเลิก วงเงินสินเชื่อจะถูกยกเลิก ด้วย หากท่านไม่ชำระยอดเงินขั้นต่ำก่อนหรือในวันครบกำหนดชำระ ทาง บริษัทจะสงวนสิทธิ์ที่จะปรับลดวงเงินสินเชื่อของท่าน ในกรณีที่ท่านมีบัญชี บัตรมากกว่าหนึ่งบัญชีกับบริษัท วงเงินสินเชื่อที่ท่านได้รับจะเป็นวงเงินสินเชื่อ ร่วมสำหรับบัญชีบัตรทุกบัญชีและยอดหนี้รวมของทุกบัญชีบัตรจะต้อง ไม่เกินกว่ายอดวงเงินรวมดังกล่าวหากยอดหนี้ของท่านเกินวงเงินสินเชื่อ ท่านจะต้องชำระหนี้ส่วนที่เกินวงเงินสินเชื่อทันที หากบริษัทยอมให้มีการ ใช้จ่ายรายการใดๆหรือหลายรายการ อันมีผลทำให้ยอดการใช้จ่ายในบัญชี บัตรของท่านเกินวงเงินสินเชื่อ มิได้หมายความว่าบริษัทได้อนุมัติเพิ่มวงเงิน

Terms and Conditions. If you are a Supplementary THAI American Express Platinum Credit Card member, you agree to use each Supplementary THAI American Express Platinum Credit Card bearing your name in a manner consistent with these Terms and Conditions and you will be jointly and severally liable with the Basic THAI American Express Platinum Credit Card member for all Charges made in connection with the Supplementary THAI American Express Platinum Credit Card.

4. CREDIT LIMIT

The THAI American Express Platinum Credit Card carrier enclosing the THAI American Express Platinum Credit Card shows the initial Credit Limit applicable to your Account. We reserve the right to determine your Credit Limit from time to time and notify you of any changes to your Credit Limit. Your Credit Limit will also be shown on your monthly statement of Account, together with the amount of available credit at the Statement Cut-Off Date. You must not exceed the Credit Limit. Your Credit Limit will be cancelled if your Account is cancelled. If you fail to settle the minimum payment due on or before the payment due date, American Express may reduce your Credit Limit. If one or more Supplementary THAI American Express Platinum Credit Card is issued under your Account, your Credit Limit is a combined Credit Limit for your THAI American Express Platinum Credit Card and all the Supplementary THAI American Express Platinum Credit Card(s) under your Account and the total

สินเชื่อแก่ท่านโดยถาวรแต่อย่างใด หากท่านมีบัญชีบัตรเครดิตหนึ่งใบหรือมากกว่า ซึ่งบริษัทออกให้ภายใต้บัญชีบัตรของท่าน วงเงินสินเชื่อที่ท่านจะได้รับจะเป็นวงเงินสินเชื่อรวมสำหรับบัตรหลักและบัตรเสริมทุกใบภายใต้บัญชีบัตรของท่านและยอดหนี้รวมของทุกบัตรภายใต้บัญชีบัตรของท่าน จะต้องไม่เกินยอดวงเงินสินเชื่อรวมดังกล่าว

5. การเบิกถอนเงินสดล่วงหน้า

บริการ การเบิกถอนเงินสดล่วงหน้า เป็นบริการที่ให้สมาชิกบัตรสามารถเบิกถอนเงินสดล่วงหน้าจากเครื่องถอนเงินอัตโนมัติ (เอทีเอ็ม) ซึ่งยอมรับบัตรอเมริกัน เอ็กซ์เพรส หรือเบิกเช็คเดินทางอเมริกัน เอ็กซ์เพรส จากเครื่องจ่ายเช็คอัตโนมัติของบริษัททั่วโลก ทั้งนี้การให้สิทธิ์ในการใช้บริการดังกล่าวขึ้นกับนโยบายภายในของบริษัท สมาชิกบัตรที่มีสิทธิ์จะได้รับจดหมายแจ้งถึงสิทธิ์ที่จะได้รับพร้อมรหัสประจำตัว (PIN) (ซึ่งได้รับจากอเมริกัน เอ็กซ์เพรส) และกำหนดวงเงินในการเบิกถอนต่างๆ

สมาชิกบัตรที่มีสิทธิ์ตกลงที่จะปฏิบัติตามข้อกำหนดและเงื่อนไขในการใช้บริการ การเบิกถอนเงินสดล่วงหน้า ที่จัดส่งให้ท่านพร้อมกับรหัสประจำตัว การใช้บริการ การเบิกถอนเงินสดล่วงหน้า ของท่านถือว่าท่านตกลงที่จะปฏิบัติตามข้อกำหนดและเงื่อนไขการให้บริการการเบิกถอนเงินสดล่วงหน้า และตกลงที่จะชำระค่าธรรมเนียม ซึ่งรวมถึงค่าธรรมเนียมการชำระเงินล่าช้าตามที่ระบุในตารางค่าธรรมเนียม

indebtedness on your THAI American Express Platinum Credit Card and all the Supplementary THAI American Express Platinum Credit Card(s) under your Account must not exceed the Credit Limit.

If the total indebtedness exceeds the Credit Limit, you must make immediate payment of any excess above the Credit Limit. If we accept a Charge which results in the balance of your Account exceeding your Credit Limit, this does not mean that we have approved an increased Credit Limit.

5. CASH ADVANCE

The Cash Advance facility enables you to obtain cash advances from Automatic Teller Machines (ATMs) which accept the THAI American Express Platinum Credit Card and to purchase American Express Travelers Cheques directly from American Express Dispensing Machines worldwide. Subject to our internal policies, Eligible Card members will receive a letter informing them of their eligibility, Personal Identification Number ("PIN") (where provided by American Express) and limits.

If you are an Eligible Card member, you agree to abide by the Cash Advance Terms and Conditions sent to you together with the Credit Card. In addition, by using the Cash Advance facility, you agree to pay the fees and interest for using the facility as stipulated in the Table.

6. ค่าธรรมเนียมรายปี

ค่าธรรมเนียมรายปีจะมีการเรียกเก็บสำหรับการใช้บัตรหลักและบัตรเสริม แต่จะไปตามอัตราที่ระบุไว้ในตารางค่าธรรมเนียม

7. ภาษีมูลค่าเพิ่ม

ท่านจะต้องรับผิดชอบในการชำระภาษีมูลค่าเพิ่มแต่ผู้เดียว ทั้งนี้รวมถึงภาษีใดๆ ในลักษณะเดียวกันที่จะจัดเก็บแทนหรือเพิ่มเติมจากภาษีมูลค่าเพิ่ม ที่จะต้องจัดเก็บตามกฎหมายจากจำนวนเงินใดๆ ที่บริษัทมีหน้าที่ตามกฎหมายที่จะต้องจัดเก็บและนำส่งอันเกี่ยวกับภาษีมูลค่าเพิ่มนั้น

8. ดอกเบี้ยและค่าธรรมเนียมการใช้วงเงิน

1. ท่านจะต้องชำระดอกเบี้ยและค่าธรรมเนียมการใช้วงเงินที่เกิดจากยอดค่าใช้จ่ายแต่ละยอดโดยนับตั้งแต่วันที่บันทึกการชดเชยของยอดค่าใช้จ่ายนั้นตามอัตราที่ปรากฏในตารางค่าธรรมเนียมจนกว่าจะชำระครบถ้วน ทั้งนี้เว้นแต่ข้อกำหนดเกี่ยวกับระยะเวลาปลอดดอกเบี้ยและค่าธรรมเนียมการใช้วงเงินตาม (2) ข้างล่างนี้จะถูกนำมาใช้
2. ในกรณีต่อไปนี้จะไม่มีการคิดดอกเบี้ยและค่าธรรมเนียมการใช้วงเงินกับยอดค่าใช้จ่ายที่เกิดจากการซื้อสินค้าหรือบริการ ยกเว้นยอดค่าใช้จ่ายเกี่ยวกับรายการแบ่งชำระการเบิกถอนเงินสดล่วงหน้า
 - บริษัทได้รับชำระยอดค้างชำระทั้งสิ้นของบัญชีบัตรตามใบเรียกเก็บเงินรายเดือนงวดก่อนเต็มจำนวนภายในวันครบกำหนดชำระและ
 - บริษัทได้รับชำระยอดค้างชำระทั้งสิ้นของบัญชีบัตรตามใบเรียกเก็บเงินรายเดือนงวดปัจจุบันเต็มจำนวนภายในวันครบกำหนดชำระ

6. ANNUAL FEE

Annual fees are payable for use of the Basic THAI American Express Platinum Credit Card and each Supplementary THAI American Express Platinum Credit Card at such rates as are stipulated in the Table.

7. VAT

You shall be solely responsible for any VAT, including any tax of a similar nature that may be substituted for it or levied in addition to it, chargeable by law on any payment we are required by law to collect and pay in respect of such VAT.

8. INTEREST AND CREDIT USAGE FEE

- 1.) You must pay interest on each Charge from the Posting Date of that Charge at the interest rate shown in the Table until such Charge is fully repaid, except where an interest free period applies under (2) below.
- 2.) Interest is not payable on a Charge relating to the purchase of goods or services or fees (other than Charges relating to transactions under an Extended Payment Plan, Cash Advance) if:
 - We receive payment from you for the full outstanding balance on your previous monthly Statement of Account by the Payment Due Date; and
 - We receive payment from you for the full outstanding balance on your current monthly Statement of Account by the Payment Due Date.

3. ดอกเบี้ยและค่าธรรมเนียมการใช้วงเงิน (ถ้ามี) จะปรากฏเป็นยอดหนี้ในบัญชีบัตรของท่านในวันสุดท้ายของระยะเวลาสรุปรอบบัญชีแต่ละรอบและจะแสดงไว้ในใบเรียกเก็บเงินรายเดือน

9. ใบเรียกเก็บเงินรายเดือน

บริษัทจะส่งใบเรียกเก็บเงินให้แก่สมาชิกบัตรหลักเดือนละครั้ง สำหรับแต่ละรอบบัญชีที่มีการทำรายการหรือมียอดคงค้างในบัญชีบัตรของท่าน บริษัทจะจัดส่งใบเรียกเก็บเงินดังกล่าวให้ท่านล่วงหน้าอย่างน้อย 10 วัน ก่อนถึงวันครบกำหนดชำระ ใบเรียกเก็บเงินจะระบุยอดค่าใช้จ่าย การชำระเงินที่เกิดขึ้นบนบัญชีบัตรของท่านในระหว่างระยะเวลาสรุปรอบบัญชี รวมถึงแจ้งวันครบกำหนดชำระ และยอดชำระเงินที่ท่านจะต้องชำระ

10. การชำระเงิน

1. ยอดชำระขั้นต่ำที่ท่านจะต้องชำระเท่ากับร้อยละ 10 ของยอดค้างชำระหรือเท่ากับจำนวนเงิน 500 บาท แล้วแต่จำนวนใดจะมากกว่า บวกกับยอดชำระขั้นต่ำที่เกินกำหนดชำระค่าธรรมเนียมการเรียกเก็บหนี้ (ถ้ามี) และยอดเงินจำนวนที่เกินกว่าวงเงินสินเชื่อ

- 3.) Interest and credit usage fee if payable, is debited to your Account on the last day of each Billing Period and is shown in the Statement of Account.

9. MONTHLY STATEMENT OF ACCOUNT

We will send the Basic Card member a Statement of Account once a month for each Billing Period during which there is any activity or a balance outstanding on your Account. Such Statement of Account shall be sent to you at least 10 days in advance of the Payment Due Date. The Statement of Account will identify Charges incurred and payments made on your Account during the Billing Period. The Statement of Account will also inform you of the Payment Due Date and payment which you are obliged to make for the said Billing Period.

10. PAYMENT

1. The minimum payment you shall pay to us is 10% of the outstanding balance or Baht 500 whichever is greater plus the total sum of any overdue minimum payment and collection fees (if any), and any amount exceeding your Credit Limit.

2. ท่านจะต้องชำระเงินให้บริษัทเป็นเงินบาทด้วย เช็ค หรือเงินสด อนึ่งท่านอาจทำหนังสือยินยอมให้ธนาคารหรือสถาบันการเงินที่ให้บริการหักบัญชีเงินฝากอัตโนมัติทำการหักเงินจากบัญชีเงินฝากของท่านตามจำนวนยอดเรียกเก็บทั้งหมดตามใบเรียกเก็บเงินรายเดือน ทั้งนี้ หากบริษัทตกลงที่จะรับชำระเป็นเงินสกุลอื่น บริษัทจะแปลงค่าเงินสกุลอื่นที่ท่านได้ชำระเป็นเงินบาทในอัตราแลกเปลี่ยนของบริษัทและนำจำนวนเงินบาทที่แลกเปลี่ยนมานั้นไปชำระบัญชีบัตรเครดิตของท่าน
3. ในกรณีที่ท่านชำระเงินตามยอดที่เรียกเก็บด้วยเงินสด ท่านจะสามารถชำระได้ไม่เกินจำนวนที่บริษัทได้กำหนดไว้ ณ ขณะนั้น สำหรับยอดค่าใช้จ่ายในส่วนที่เหลือท่านจะต้องชำระให้แก่บริษัทโดยวิธีการอื่นตามที่ระบุไว้ในข้อ (2) ข้างต้น
4. ในกรณีที่บริษัทได้รับเช็ค หรือตราสารประเภทอื่นเพื่อการชำระค่าใช้จ่ายผ่านบัตรจากท่านหรือในนามของท่านและปรากฏว่ามีการปฏิเสธการจ่ายเงินเต็มจำนวนตามเช็ค หรือ ตราสารนั้น ท่านตกลงที่จะชำระค่าธรรมเนียมเช็คคืนแก่บริษัทในอัตราที่กำหนดไว้ในตารางค่าธรรมเนียม รวมทั้งยอดชำระที่มีการปฏิเสธการจ่ายเงิน และค่าธรรมเนียมการเรียกเก็บหนี้ (Collection Fee) ที่เกิดขึ้นแก่บริษัท

2. Payment shall be made in Thai Baht by cheque or cash. You may also authorize your bank or financial institution to debit directly from your account with them the total amount or the minimum payment due under the current monthly Statement of Account. If we decide to accept payment in another currency, we shall convert your payment to Thai Baht at our rate and credit it to your Account.
3. Where payment is made by cash, you can only make the cash payment up to the amount specified by us from time to time and any excess amount shall be paid to us by the other means indicated in clause 2 above.
4. If we receive a cheque or other payment instrument from you or on your behalf that is not honored in full, you agree to pay us the cheque returning fee at the rate as prescribed in the Table in addition to the dishonored amount and any collection fees incurred by us.

5. บริษัทสามารถนำจำนวนเงินที่บริษัทได้รับชำระจากสมาชิกบัตรหรือในนามของท่านไปชำระยอดคงค้างตามลำดับการชำระเงินที่บริษัทเห็นสมควรโดยไม่คำนึงถึงคำสั่งหรือการแจ้งของท่านหรือผู้ที่ชำระเงินในนามของสมาชิกบัตรว่าต้องการนำไปชำระยอดค้างชำระใด
6. ยอดที่สมาชิกบัตรชำระเกินกว่ายอดคงค้างในบัญชีบัตรของท่าน จะไม่ได้รับดอกเบี้ย

11. การไม่ชำระเงินหรือการชำระเงินล่าช้า

ในกรณีที่บริษัทไม่ได้รับการชำระเงินเต็มตามจำนวนที่เรียกเก็บในใบเรียกเก็บเงินภายในวันครบกำหนดชำระ ยอดคงค้างทั้งหมดบนบัญชีบัตรของท่านจะถูกเรียกเก็บค่าธรรมเนียมการชำระเงินล่าช้าเป็นรายวันในอัตราที่กำหนดไว้ในตารางค่าธรรมเนียมนับจากวันสรุปรอบบัญชีที่ยอดคงค้างดังกล่าวได้เกิดขึ้นจนถึงวันที่บริษัทได้รับชำระเงินเต็มจำนวน บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการรับชำระเงินบางส่วนโดยไม่เป็นการตัดสิทธิ์ของบริษัทในการเรียกเก็บค่าธรรมเนียมการชำระเงินล่าช้าบนยอดที่ไม่ได้มีการชำระของยอดคงค้างทั้งสิ้น นอกจากนี้ในกรณีที่ท่านไม่ชำระเงิน และบริษัทต้องดำเนินการติดตามเรียกเก็บหนี้หรือดำเนินการทางกฎหมาย ท่านตกลงที่จะรับผิดชอบในค่าเสียหาย ต้นทุน และค่าใช้จ่ายเต็มจำนวน ทั้งนี้ รวมถึงค่าใช้จ่ายทางกฎหมาย และค่าทนายความที่เกิดขึ้นกับบริษัทจากการเรียกเก็บหนี้ดังกล่าวด้วย

5. Any and all payments received by us from you or on your behalf may be applied or appropriated by us in such manner and in such order as we see fit notwithstanding any specific appropriation or instruction by you or any other person making the payment.
6. No interest shall be earned by you on any credit balance.

11. NON - OR LATE PAYMENT

You shall be required to pay us immediately if your account is overdue. If we do not receive payment of the minimum payment shown on the monthly Statement of Account by the Payment Due Date, the entire outstanding amount on your Account shall be subject to defaulted interest at the maximum rate allowable by applicable laws. In addition, if as a result of your failure to make any payment, we resort to collection or legal proceedings, you agree to be responsible for the full damages, costs and expenses, including full legal expenses and attorney's fees incurred by us or parties acting on our behalf in connection with the collection of the debt.

12. การระงับสิทธิ์หรือการยกเลิกการใช้บัตร

ในกรณีที่ท่านขาดคุณสมบัติการเป็นสมาชิกบัตร หรือเกิดกรณีใดกรณีหนึ่งดังต่อไปนี้ บริษัทมีสิทธิ์ที่จะระงับและ/หรือยกเลิกสิทธิ์ในการใช้บัตรของท่าน

- ท่านเสียชีวิตหรือสาบสูญ
- ศาลตัดสินให้ท่านเป็นผู้มีหนี้สินล้นพ้นตัวหรือถูกฟ้องล้มละลาย
- ท่านถูกกล่าวหาในคดีอาญา หรือถูกคุมขัง หรือต้องคำพิพากษาให้จำคุก
- ท่านมีภูมิลำเนาอยู่นอกราชอาณาจักรไทย
- มีเหตุให้เชื่อได้ว่าเกิดการเปลี่ยนแปลงสำคัญในฐานะการเงินของท่าน อันจะส่งผลกระทบต่อความสามารถในการชำระหนี้บัตรเครดิตของท่าน
- ไม่มีการติดต่อกลับจากท่านภายในระยะเวลาที่กำหนดในความพยายามของบริษัทที่ทำการติดต่อกับท่านตามที่อยู่ที่ได้ให้ไว้
- ยอดค้างชำระในบัญชีบัตรเครดิตของท่านเกินวงเงินสินเชื่อ
- ท่านใช้บัตรสำหรับการซื้อสินค้าหรือบริการใดๆ เพื่อวัตถุประสงค์ในการจำหน่ายต่อหรือเพื่อใช้เป็นปัจจัยหรือวัตถุดิบ หรือเพื่อใช้เป็นต้นทุนการผลิตและ/หรือต้นทุนการดำเนินการทางธุรกิจ โดยไม่ได้รับความยินยอมจากบริษัทล่วงหน้า
- ท่านผิดนัดชำระหนี้ตามบัตรหรือการให้สินเชื่ออื่นที่ถึงกำหนดชำระ ไม่ว่าจะเป็นหนี้ตามบัตรเครดิตที่ออกหรือการให้สินเชื่อโดยบริษัทหรือโดยสถาบันการเงินอื่น

12. SUSPENSION/CANCELLATION

We can suspend and/or cancel your right to use the THAI American Express Platinum Credit Card where appropriate, if you cease to qualify for the THAI American Express Platinum Credit Card membership or in any of the following events or circumstances:

- Your death or disappearance.
- You are adjudged insolvent or are the subject of a petition for bankruptcy.
- You are accused in a criminal case or are sentenced to confinement or imprisonment.
- Your domicile is outside the Kingdom of Thailand.
- There is reasonable cause to believe that there is a major change in your financial situation which affects your ability to settle your obligations in respect of the THAI American Express Platinum Credit Card.
- You have not responded to our attempts to contact you using the contact details you have supplied to us for an extended period.
- The Balance of your Account exceeds your Credit Limit.
- You use the Card to purchase goods or services for the purpose of resale or resupply or to provide working capital for a business without our prior written approval.
- You are in default in settling any amount (s) due under any THAI American Express Platinum Credit Card or other credit facility, whether issued or granted by us or by any other financial institution.

- มีพฤติการณ์ที่สื่อว่าท่านมีพฤติกรรมฉ้อฉลหรือทุจริตในการใช้บัตรเครดิตหรือทำการปลอมแปลงหรือใช้เอกสารปลอมในการขอมีบัตรและ/หรือการใช้บัตรเครดิต
- ท่านไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดและเงื่อนไข ข้อกำหนดและเงื่อนไขการใช้บริการการเบิกถอนเงินสดล่วงหน้า บริการแผนการแบ่งชำระ หรือ รายการเอ็มเบอร์ชิปรีวอร์ด และท่านเพิกเฉยที่จะปฏิบัติตามการบอกกล่าวของบริษัทที่ท่านปฏิบัติตาม
- ท่านไม่ได้ใช้บัตรเป็นระยะเวลาติดต่อกันเกินกว่า 4 รอบ ระยะเวลาสรุปรอบบัญชี และไม่มีหนี้ค้างชำระกับบริษัท
- มีเหตุอันควรเชื่อได้ว่าท่านดำเนินธุรกิจอันทุจริตหรือเป็นธุรกิจที่ขัดต่อความสงบเรียบร้อยหรือศีลธรรมอันดีของประชาชน
- เมื่อเกิดการเปลี่ยนแปลงในกฎหมายหรือกฎระเบียบของหน่วยงานราชการ ไม่ว่าจะ เป็นหน่วยงานในประเทศไทยหรือไม่ หรือเมื่อมีเหตุอันควรเชื่อได้ว่าท่านไม่ปฏิบัติตามกฎหมายหรือกฎระเบียบใดๆ ที่เกี่ยวข้องกับ การใช้บัตร อันทำให้การใช้บัตรตามข้อกำหนดและเงื่อนไขนี้ไม่ชอบด้วยกฎหมาย หรือเป็นเหตุอันสมควรตามดุลยพินิจ แต่เพียงผู้เดียวของบริษัทในการระงับการใช้บัตร หรือยกเลิกสิทธิของท่านในการใช้บัตร

- There appears to have been a fraudulent or dishonest act in the use of the THAI American Express Platinum Credit Card, or any forgery or the use of forged documents in connection with the request for the THAI American Express Platinum Credit Card and/or the use of the THAI American Express Platinum Credit Card.
- You fail to comply with any of the Terms and Conditions for the use of the THAI American Express Platinum Credit Card, Cash Advance, Extended Payment Plan, American Express Membership Reward Program and such non-compliance continues notwithstanding a notice from us requiring compliance.
- You have not utilized the THAI American Express Platinum Credit Card for a continuous period of 4 Billing Periods and no longer carry a balance due to us.
- There are reasonable grounds to believe that you operate a dishonest business or your business is against contrary to public order or good morals.
- When there is the promulgation of any laws or regulations of any government authority (whether within or outside the Kingdom of Thailand) or there are reasonable grounds to believe that you breach any laws or regulations in connection with the use of the Card causing the use of the Card pursuant to the Terms and Conditions here of to be illegal or to justify (in our sole discretion) suspension or cancellation of your right to use the Card.

ในกรณีที่บริษัทระงับสิทธิการใช้บัตรของท่าน ท่านจะไม่สามารถใช้บัตรเครดิตได้จนกว่าจะได้มีการดำเนินการจนเป็นที่พอใจของบริษัทเพื่อคืนสิทธิในการใช้บัตรของท่าน ซึ่งการคืนสิทธิ์ดังกล่าวอาจเกิดจากการที่ท่านได้มีการชำระค่าใช้จ่ายที่ค้างชำระ และ/หรือ มีการแก้ไขเหตุการณ์หรือกรณีที่ทำให้มีการระงับการใช้บัตรเครดิตเป็นที่เรียบร้อยแล้ว ในกรณีที่บริษัทระงับสิทธิการใช้บัตรของท่าน การระงับสิทธิ์ดังกล่าวจะไม่กระทบต่อสิทธิใดๆ ของบริษัทตามข้อกำหนดและเงื่อนไขนี้หรือตามกฎหมาย

ในกรณีที่บริษัทยกเลิกสิทธิการใช้บัตร ยอดค่าใช้จ่ายทั้งสิ้นบนบัญชีบัตรซึ่งรวมถึงยอดใช้จ่ายตามแผนการแบ่งชำระที่ยังไม่ได้มีการเรียกเก็บบนบัญชีของท่านจะถึงกำหนดชำระโดยทันที และการยกเลิกดังกล่าวจะไม่กระทบต่อสิทธิใดๆ ของบริษัทตามข้อกำหนดและเงื่อนไขนี้หรือตามกฎหมาย

บริษัทอาจทำการแจ้งสถานธุรกิจเกี่ยวกับบัตรที่มีการถูกยกเลิก ในกรณีที่บัตรถูกยกเลิกท่านต้องตัดบัตรออกเป็นสองส่วนและส่งกลับมายังบริษัททันที และท่านตกลงที่จะไม่ใช้บัตรภายหลังจากที่บัตรได้ถูกยกเลิก

If we suspend your THAI American Express Platinum Credit Card privileges, you cannot use the Card until we determine (in our sole and absolute discretion) that your THAI American Express Platinum Credit Card privilege shall be reinstated (which, without limiting the generality of the foregoing, may be subject to arrangements satisfactory to us having been made for payment of any outstanding Charges and/or any other event or circumstance giving rise to the suspension being remedied). If we do suspend your THAI American Express Platinum Credit Card privileges we shall not lose any of our rights under these Terms and Conditions or at law.

If we cancel the use of the THAI American Express Platinum Credit Card, all outstanding Charges on the Account (including EPP not previously billed to your Account) shall become due and payable immediately. If we do cancel the use of the Card, we shall not lose any of our rights under these Terms and Conditions or at law.

We may inform Service Establishments of cancelled THAI American Express Platinum Credit Cards. If the THAI American Express Platinum Credit Card is cancelled, you must cut it in half and return both halves to us at once. You agree not to use the THAI American Express Platinum Credit Card after it has been cancelled.

13. การอนุมัติ

ยอดค่าใช้จ่ายบางรายการอาจต้องได้รับการอนุมัติจากบริษัทก่อนที่สถานธุรกิจจะยอมรับยอดค่าใช้จ่ายดังกล่าวได้ ทั้งนี้ด้วยเหตุผลด้านความปลอดภัย บริษัทมีสิทธิ์ปฏิเสธไม่อนุมัติยอดค่าใช้จ่าย และรายการการเบิกถอนเงินสดล่วงหน้า โดยไม่ต้องแสดงเหตุผลหรือแจ้งล่วงหน้า แม้ว่ายอดค่าใช้จ่ายดังกล่าวจะไม่เกินวงเงินสินเชื่อก็ตาม ทั้งนี้โดยบริษัทไม่จำเป็นต้องติดต่อขอทราบหรือบุคคลอื่นใดในความสัมพันธ์ ความไม่สะดวกสบายหรือการเสียหายพจน์จากการปฏิเสธไม่อนุมัติดังกล่าว เมื่อบริษัทอนุมัติให้ร้านค้าทำการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายจากบัญชีบัตรของท่านแล้ว บริษัทจะถือว่าท่านได้มีการใช้จ่ายตามรายการที่ขออนุมัติ และยอดวงเงินสินเชื่อที่เหลือในบัญชีบัตรจะลดลงตามจำนวนค่าใช้จ่ายที่ได้รับอนุมัติดังกล่าว

14. แผนการแบ่งชำระ (Extended Payment Plan)

แผนการแบ่งชำระเป็นบริการที่ให้สมาชิกบัตรขยายระยะเวลาการชำระค่าใช้จ่ายออกไป โดยสมาชิกบัตรสามารถใช้บริการแผนการแบ่งชำระในการซื้อสินค้าหรือบริการที่สถานธุรกิจที่ร่วมรายการได้ สมาชิกบัตรตกลงที่จะปฏิบัติตามข้อกำหนดและเงื่อนไขในการใช้บริการแผนการแบ่งชำระที่ได้ส่งให้ท่านพร้อมกับเอกสารนำส่งบัตร ทั้งนี้เมื่อสมาชิกบัตรใช้บริการนี้ในการซื้อสินค้าหรือบริการที่สถานธุรกิจ ถือได้ว่าท่านตกลงที่จะชำระค่าธรรมเนียมและดอกเบี้ยการใช้บริการแผนการแบ่งชำระ ตามที่กำหนดไว้ในข้อกำหนดไว้ข้อกำหนดและเงื่อนไขของการให้บริการแผนการแบ่งชำระ

13. AUTHORIZATION

Certain charges may need to be authorized by us before they will be accepted by a Service Establishment. We have the right to refuse authorization for any Charges or Cash Advance facility without cause or prior notice notwithstanding that your Credit Limit has not been exceeded and we shall not be liable to you or anyone else for any loss or damage resulting from such refusal or for any inconvenience or embarrassment caused by such refusal. When we give a Service Establishment permission to charge your Account we assume the transaction will take place and therefore reduce the Credit Limit on your Account by the sum authorized.

14. EXTENDED PAYMENT PLAN

The Extended Payment Plan (EPP) allows Eligible Card members to extend payment of Charges to the THAI American Express Platinum Credit Card. Card members may use EPP to purchase products or services at participating Service Establishments. Card members agree to abide by the EPP Terms and Conditions sent together with the THAI American Express Platinum Credit Card. In addition, by using the EPP facility, Card members agree to pay the interest and fees for using the facility as stipulated in the EPP Terms and Conditions.

15. การชำระเงินเป็นงวดหรือการชำระเงิน ที่มีกำหนด การชำระเงินแน่นอนเป็นระยะ

ในกรณีที่ท่านใช้บัตรเพื่อซื้อสินค้าหรือบริการ เช่น การประกันภัยที่ต้องมีการชำระเงินเป็นงวดหรือมีกำหนดชำระแน่นอนเป็นระยะท่านตกลงอนุญาตให้บริษัทชำระเงินงวดหรือยอดเรียกเก็บที่มีกำหนดชำระแน่นอนเป็นระยะแทนท่านเมื่อถึงกำหนดชำระและท่านตกลงที่จะชำระเงินจำนวนเดียวกันเมื่อบริษัทเรียกเก็บจากท่าน ท่านต้องแจ้งบริษัทเป็นลายลักษณ์อักษรในกรณีที่ท่านไม่ต้องการให้บริษัทชำระยอดค่าใช้จ่ายที่มีกำหนดการชำระเงินแน่นอนเป็นระยะหรืองวดแทนท่าน ในกรณีที่ท่านประสงค์จะยกเลิกข้อตกลงดังกล่าวสำหรับการชำระเงินเป็นงวดหรือมีกำหนดชำระแน่นอนเป็นระยะท่านต้องแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรให้บริษัทและสถานธุรกิจที่เกี่ยวข้องร้องขอให้บริษัทหยุดการชำระเงินไปยังสถานธุรกิจท่านมีหน้าที่ต้องทำให้มั่นใจได้ว่าสถานธุรกิจจะหยุดทำการเรียกเก็บเงินมายังบริษัทในทันทีที่ได้รับการแจ้งดังกล่าว บริษัทมีสิทธิ์ที่จะทำการชำระเงินสำหรับยอดเรียกเก็บโดยสถานธุรกิจที่เกิดขึ้นก่อนหรือหลังจากการแจ้งดังกล่าว

16. ค่าใช้จ่ายในสกุลเงินต่างประเทศ

หากท่านซื้อสินค้าหรือบริการในเงินสกุลอื่นที่ไม่ใช่เงินบาท บริษัทจะแปลงยอดค่าใช้จ่ายดังกล่าวเป็นเงินบาท ณ วันที่บริษัทในต่างประเทศได้ทำการบันทึกยอดค่าใช้จ่ายนั้น ซึ่งอาจมีไ้วันเดียวกับวันที่ท่านได้ซื้อสินค้าหรือบริการ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับว่าจะมีการส่งยอดค่าใช้จ่ายมาเรียกเก็บจากบริษัท

15. INSTALLMENT OR RECURRING PAYMENTS

If you use THAI American Express Platinum Credit Card to buy goods or services, such as insurance, requiring recurring or installment payments, you authorize us to pay such installment for you when due and you agree to pay us for the same when we bill you. You must tell us in writing if you no longer wish us to pay premiums, recurring Charges or installments for you. If you wish to discontinue the arrangement for recurring or installment payments, you must give to us and the Service Establishment concerned written notice requesting us to stop paying the Service Establishment. You must ensure that the Service Establishment ceases to submit Charges to us immediately upon service of such notice. We shall be entitled to make payment on any Charges submitted to us by the Service Establishment before or after such notice.

16. FOREIGN CURRENCY CHARGES

If you make a charge in a currency other than Thai Baht, that charge will be converted into Thai Baht. The conversion will take place on the date the Charge is processed by overseas American Express, which may not be the same date on which you made your Charge as it depends on when the Charge was submitted to American Express. If

เมื่อใด หากยอดค่าใช้จ่ายมีค่าใช้จ่ายอยู่ในสกุลเงินดอลลาร์ สหรัฐฯ จะมีการแปลงค่าเป็นเงินดอลลาร์ สหรัฐฯ ก่อน จากนั้นจึงแปลงค่าจากเงินดอลลาร์ สหรัฐฯ เป็นเงินบาท หากยอดค่าใช้จ่ายเป็นเงินดอลลาร์ สหรัฐฯ จะมีการแปลงค่าเป็นเงินบาทโดยตรง หากท่านเบิกถอนเงินสด/เช็คในเงินสกุลอื่นที่ไม่ใช่ดอลลาร์ สหรัฐฯ เงินสดที่เบิกถอนจะถูกแปลงเป็นสกุลเงินดอลลาร์สหรัฐฯ แล้วจึงแปลงค่าจากดอลลาร์ สหรัฐฯ เป็นเงินบาท ณ วันที่มีการดำเนินการบันทึกรายการโดยอเมริกัน เอ็กซ์เพรสในต่างประเทศ ซึ่งอาจมีใช้วันเดียวกับวันที่ท่านเบิกถอนเงินสด ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับว่าจะมีการส่งยอดเบิกถอนเงินสดมาเรียกเก็บยังอเมริกัน เอ็กซ์เพรส เมื่อใดท่านยอมรับและตกลงว่าการแปลงค่าเงินจะกระทำโดยระบบการเงินของอเมริกัน เอ็กซ์เพรสต่างประเทศโดยใช้อัตราแลกเปลี่ยนต่างประเทศที่ระบบเลือกจากแหล่งข้อมูลในวันทำการก่อนวันที่จะมีการบันทึกยอดค่าใช้จ่าย บวกด้วยค่าความเสี่ยงจากการแปลงสกุลเงินอัตราร้อยละ 2.5 หนึ่ง ถ้ามีการแปลงค่าเงินโดยบุคคลที่สามก่อนที่จะมีการเรียกเก็บจากบริษัท อัตราแลกเปลี่ยนสำหรับการแปลงค่าเงินจะเป็นอัตราแลกเปลี่ยนที่บุคคลที่สามเป็นผู้เลือก ใช้กับการแปลงค่าเงินนั้น

17. กฎระเบียบเกี่ยวกับการควบคุม การแลกเปลี่ยนเงินตรา

ท่านตกลงที่จะปฏิบัติตามกฎระเบียบเกี่ยวกับการควบคุมการแลกเปลี่ยนเงินตราและกฎระเบียบอื่นๆ ที่คล้ายคลึงกันที่บังคับใช้เป็นครั้งคราวกับการใช้บัตร ทั้งนี้หากท่านเป็นสมาชิกบัตรหลัก ท่านตกลงที่จะดำเนินการให้

the Charge is not in US Dollars, the conversion will be made through US Dollars, by converting the Charge amount into US Dollars and then by converting the US Dollars amount into Thai Baht. If the Charge is in US Dollar, it will be converted directly into Thai Baht. If you make a cash withdrawal in a currency other than U.S. Dollars, that cash withdrawal will be converted into U.S. Dollars and then converted U.S. Dollars into Thai Baht. The conversion will take place on the date the cash withdrawal is processed by overseas American Express, which may not be the same date on which you made your cash withdrawal as it depends on when the cash withdrawal was submitted to American Express. You understand and agree that the overseas American Express treasury system will use a conversion rate based on interbank rates that it selects from customary industry sources on the business day prior to the processing date, increased by a Currency Conversion Risk Factor of 2.5% assessment on such Charges. If Charges are converted by the third parties prior to being submitted to American Express, any conversions made by those third parties will be at rates selected by them.

17. EXCHANGE CONTROL REGULATIONS

You agree to comply, and if you are the Basic THAI American Express Platinum Credit Card member to procure the compliance of all Supplementary THAI American Express Platinum Credit Card

สมาชิกบัตรเสริมทุกรายปฏิบัติตามกฎระเบียบดังกล่าวด้วย และท่านตกลงที่จะชดเชยให้บริษัทในความสูญเสีย การใช้สิทธิ์เรียกร้อง หรือค่าใช้จ่ายที่บริษัทใช้ไปเมื่อท่านไม่ปฏิบัติตามกฎระเบียบดังกล่าวข้างต้น บริษัทอาจส่งข้อมูลเกี่ยวกับค่าใช้จ่ายในบัญชีของท่านที่ได้ใช้จ่ายนอกระบบประเทศไทยให้แก่หน่วยงานกำกับดูแลสถาบันการเงินของไทยหากได้รับการร้องขอ

18. บัตรสูญหาย ถูกโจรกรรม หรือการใช้บัตรโดยไม่ถูกต้อง

ท่านตกลงที่จะแจ้งให้บริษัททราบทันทีทางโทรศัพท์หรือเครื่องมือสื่อสารอย่างอื่น ในกรณีที่บัตรสูญหาย ถูกโจรกรรม หรือถูกทำเลียนแบบ หรือท่านไม่ได้รับบัตรเมื่อถึงกำหนด หรือสงสัยว่ามีการนำบัตรไปใช้โดยไม่ได้รับอนุญาตจากท่าน ท่านต้องรับผิดชอบต่อยอดค่าใช้จ่ายที่เกิดจากการใช้บัตรที่ไม่ได้รับอนุญาตจากท่าน ทั้งนี้ภายใต้ข้อกำหนดกฎหมายอย่างไรก็ตามท่านไม่ต้องรับผิดชอบต่อยอดค่าใช้จ่ายที่เกิดจากการใช้บัตรที่ไม่ได้รับอนุญาตจากท่านที่เกิดขึ้นภายในระยะเวลา 5 นาทีหลังจากท่านได้แจ้งให้บริษัททราบ โดยมีเงื่อนไขว่าท่านได้กระทำการโดยสุจริต หากท่านสามารถติดตามบัตรที่สูญหายกลับคืนมาได้ ท่านตกลงที่จะไม่ใช้บัตรดังกล่าวและตกลงที่จะใช้บัตรที่ออกแทนบัตรที่สูญหายนั้น ในกรณีที่มีการติดตามบัตรที่สูญหายกลับคืนมาได้ ท่านต้องแจ้งการได้คืนมาของบัตรให้บริษัททราบในทันที และท่านจะต้องตัดบัตรที่ได้คืนมา

members, with all exchange control or similar regulations in force from time to time which may apply to the use of any THAI American Express Platinum Credit Card and to indemnify us in respect of any loss, claim or expense incurred by us as a result of non-compliance with any such regulations. We may provide information regarding Charges on your Account made outside of Thailand to the Thai government or other banking authorities upon their request.

18. LOST, STOLEN OR MISUSED THAI AMERICAN EXPRESS PLATINUM CREDIT CARD

You agree to notify us immediately via telephone or other communication devices if the THAI American Express Platinum Credit Card is lost, stolen, mutilated, not received when due or if you suspect that the THAI American Express Platinum Credit Card is being used without your permission. Provided that you have acted in good faith, you shall not be liable for any unauthorized Charges made 5 minutes after you have given notice to us, or otherwise be liable for unauthorized Charges. If the THAI American Express Platinum Credit Card needs to be replaced, you authorize us to issue a new THAI American Express Platinum Credit Card to you subject to a fee as stated in the Table. If the lost Card is subsequently retrieved, it must not be used. The replacement THAI American Express Platinum Credit Card and subsequent renewals of it must

เป็นสองส่วนและส่งกลับคืนมายังบริษัท ท่านตกลงที่จะช่วยเหลือบริษัทในการดำเนินการเพื่อติดตามเรียกคืนค่าเสียหายจากการที่บัตรของท่านถูกนำไปใช้โดยไม่ได้รับอนุญาตจากท่านตามที่บริษัทร้องขอ ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดอยู่เพียงการร้องขอให้แจ้งความ บัตรหาย การแจ้งความดำเนินคดีกับผู้ต้องสงสัย หรือดำเนินการที่จำเป็นในชั้นพนักงานสอบสวนหรือศาล ในกรณีที่ท่านเพิกเฉยที่จะปฏิบัติตามคำร้องขอของบริษัทโดยไม่มีเหตุสมควร ท่านตกลงว่าท่านจะเป็นผู้ชำระค่าเสียหายดังกล่าว

19. ข้อผิดพลาดในการเรียกเก็บหรือการสอบถามข้อสงสัยเกี่ยวกับสินค้าหรือรายการค่าใช้จ่าย

สมาชิกบัตรตกลงที่จะแจ้งบริษัทหากมีการตกหล่นหรือผิดพลาดเกิดขึ้นในใบเรียกเก็บเงินภายใน 10 วัน นับจากวันที่ได้รับใบเรียกเก็บเงินดังกล่าวในกรณีที่ท่านสามารถพิสูจน์ได้ว่ายอดค่าใช้จ่ายใดในใบเรียกเก็บเงินไม่ถูกต้องและมีได้เกิดจากความผิดของท่าน ท่านมีสิทธิ์หักล้างรายการค่าใช้จ่ายดังกล่าวได้ภายในระยะเวลาไม่เกิน 60 วัน นับจากวันที่ได้รับใบเรียกเก็บเงิน ท่านตกลงชำระค่าธรรมเนียมในการออกสำเนาใบเรียกเก็บเงินใหม่หรือสำเนาใบบันทึกการขายตามอัตราที่กำหนดในตารางค่าธรรมเนียมท่านไม่มีสิทธิ์นำสิทธิ์เรียกร้องกับสถานธุรกิจมาหักกลบลบหนี้หรือเรียกร้องเอา ยอดค่าใช้จ่ายที่เป็นหนี้กับบริษัทได้

instead be used. The retrieval of the original THAI American Express Platinum Credit Card must immediately be reported to us and the retrieved the THAI American Express Platinum Credit Card must be cut in half and the pieces returned to us. You agree to render all necessary assistance as we may reasonably request in our efforts to recover loss ("Loss") arising from unauthorized Charges to the Card incurred by any third party. Such assistance includes but is not limited to pressing Charge(s) against third-party suspects and co-operating with the police or public prosecutors in any investigations or court proceedings. Should you fail to render such assistance without justifiable cause, you agree to compensate us for the Loss.

19. BILLING ERRORS OR ENQUIRIES ON PROBLEMS WITH GOODS OR PURCHASES

You agree to notify us of any omission from or error in the Statement of Account within 10 days of the date of receipt of the Statement of Account. However, where you can prove any Charge listed on the Statement of Account to be incorrect and not a result of your mistake or fault, you are entitled to dispute the relevant record within a period not exceeding 60 days from the date of receipt of the Statement of Account. You agree to pay a fee for Statement of Account reprints or duplicate Records of Charge at the rates stated in the Table. No claim against a Service Establishment shall entitle you to any set-off or counterclaim against us.

ในกรณีที่เกิดข้อพิพาทที่สมาชิกบัตรโต้แย้งว่าไม่เป็นผู้ก่อให้เกิดยอดค่าใช้จ่ายใดๆ โดยไม่แสดงบัตร บริษัทจะไม่เรียกเก็บยอดค่าใช้จ่ายนั้น เว้นแต่จะสามารถพิสูจน์ได้ว่าท่านเป็นผู้ทำรายการยอดค่าใช้จ่ายดังกล่าว ในกรณีที่สมาชิกบัตรได้ชำระยอดค่าใช้จ่ายดังกล่าวไปแล้ว บริษัทจะยกเลิกรายการยอดค่าใช้จ่ายนั้นและโอนเงินคืนกลับเข้าบัญชีบัตรของท่าน สมาชิกบัตรมีสิทธิ์ที่จะยกเลิกยอดค่าใช้จ่ายโดยไม่ต้องแสดงบัตรภายใน

- (ก) 45 วันนับตั้งแต่วันที่สั่งซื้อสินค้า หรือบริการหรือ 30 วันนับตั้งแต่วันที่ส่งมอบสินค้าในกรณีที่ท่านพิสูจน์ได้ว่าได้รับสินค้าหรือบริการไม่ครบถ้วน ได้รับล่าช้า หรือสินค้าหรือบริการที่ได้รับชำรุดบกพร่องหรือไม่ถูกต้องตามวัตถุประสงค์ หรือ
- (ข) 30 วันนับจากวันถึงกำหนดส่งมอบสินค้าและบริการโดยได้มีการตกลงวันกำหนดส่งมอบสินค้า และบริการเป็นลายลักษณ์อักษรในกรณีที่มิได้มีการส่งมอบสินค้าและบริการตามวันที่กำหนด

In the event that you dispute having incurred any Non-card Presenting Charge, we shall not demand payment by you of the said Charge unless we can prove that the Charge was initiated by you. In case you have already made payment on a disputed Non Card Presenting Charges, we shall reverse the said Charge and refund the amount of the disputed Charge to your Account. You are also entitled to cancel any Non Card Presenting Charges within

- (i) 45 days from the ordering date of products or services; or 30 days of the date of delivery, if you can prove of shortage or delay of delivery or that the products or service are defective or not conforming to the objective; or
- (ii) 30 days of the due date of delivery in the event that the due date of delivery is agreed in writing, In case of non-delivery, in such cases, we shall cease demanding for the said Non Card Presenting Charges. In case payment for the said Non Card Presenting Charges has already been made, we shall refund you the amount of such Charges to your Account within 30 days from your notifying us for domestic Charges and within 60 days for overseas Charges.

ภายใต้บังคับของบทบัญญัติข้างต้น บริษัทไม่ต้องรับผิดชอบต่อท่านในสินค้าหรือบริการ หรือความบกพร่องของสินค้าหรือบริการ ที่ใช้จ่ายผ่านบัตรหรือความเสียหายที่เกิดขึ้นในกรณีที่ร้านค้าปฏิเสธไม่รับบัตร ท่านจะต้องใช้สิทธิ์เรียกร้องหรือยกข้อพิพาทเรียกร้องเอาที่ร้านค้าเองและท่านไม่มีสิทธิ์ระงับการชำระเงินแก่บริษัทโดยยกเอาการใช้สิทธิ์เรียกร้องหรือกรณีพิพาทดังกล่าวเป็นข้ออ้างเว้นแต่กฎหมายจะกำหนดไว้ในทางตรงข้าม บริษัทสงวนสิทธิ์ในการคำนวณและคิดดอกเบี้ยย้อนหลังสำหรับยอดค่าใช้จ่ายที่ระงับไว้เนื่องจากเกิดข้อโต้แย้งซึ่งภายหลังพิสูจน์ว่าถูกต้องแล้ว

20. วิธีการชำระเงิน

ท่านสามารถชำระเงินแก่บริษัทด้วยวิธีการต่างๆ ตามที่บริษัทกำหนดบริษัทสงวนสิทธิ์ในการเพิ่มหรือลดวิธีการชำระเงินตามดุลพินิจของบริษัทโดยบริษัทจะทำการแจ้งให้ท่านทราบล่วงหน้า การชำระเงินบางช่องทางอาจมีการเรียกเก็บค่าธรรมเนียมการชำระเงินตามอัตราที่กำหนดไว้ในตารางค่าธรรมเนียม การชำระเงินด้วยเช็ค หรือตราสารอื่นๆให้ถือว่าชำระแล้วเมื่อเรียกเก็บเงินได้

Subject to the above provision, we shall not be liable to you for goods or services, or any defects in such goods or services, charged to the THAI American Express Platinum Credit Card, or if a Service Establishment refuses to accept the THAI American Express Platinum Credit Card. You must raise any claim or dispute directly with the Service Establishment concerned and, subject to any law to the contrary, you are not entitled to withhold payment from us because of such claim or dispute. We reserve the right to calculate and charge retroactive interest for any disputed Charge(s) which we determine to be valid after investigation.

20. PAYMENT METHODS

You may make payment to us through any of the methods allowed by us. We reserve the right to amend the list of payment methods acceptable to us from time to time at our discretion. Any such change shall be advised to you in advance. Certain payment methods are subject to payment of the applicable fee as stated in the Table. Payment by cheque or any other payment instrument shall be valid if and only if the said cheque or other payment instrument is honored.

21. คะแนนสะสมแพลทินัม การบินไทย อเมริกัน เอ็กซ์เพรส

เมื่อท่านใช้บัตรเครดิตแพลทินัม การบินไทย อเมริกัน เอ็กซ์เพรส ท่านจะได้รับคะแนนสะสมการบินไทยแพลทินัม อเมริกัน เอ็กซ์เพรส โดยอัตโนมัติ ซึ่งท่านสามารถโอนไปเป็นไมล์สะสมรอยัล ออร์คิด พลัส และท่านตกลงที่จะปฏิบัติตามข้อกำหนดและเงื่อนไขต่างๆ ที่ออกโดยบริษัท เกี่ยวกับการโอนคะแนนสะสมการบินไทยแพลทินัม อเมริกัน เอ็กซ์เพรส ไปยังไมล์สะสมรอยัล ออร์คิด พลัส โปรดศึกษาข้อกำหนดและเงื่อนไขฉบับเต็มที่ <https://www.americanexpress.com/th/th/thai-amex-card>

22. ที่อยู่ในการจัดส่งใบเรียกเก็บเงิน

ท่านต้องแจ้งให้บริษัททราบทันทีที่มีการเปลี่ยนแปลงชื่อของท่าน และ/หรือที่อยู่สำหรับจัดส่งใบเรียกเก็บเงิน หรือชื่อของสมาชิกบัตรเสริมอื่นใด เอกสารใดที่บริษัทได้จัดส่งให้กับท่านตามที่อยู่ที่ท่านได้แจ้งให้บริษัททราบล่าสุดถือเป็นการจัดส่งที่ถูกต้อง

23. การต่ออายุบัตร/การออกบัตรใหม่

บัตรเครดิตที่ออกให้จะใช้ได้จนกระทั่งถึงวันสุดท้ายของเดือนที่ระบุไว้บนหน้าบัตรเท่านั้น นอกเสียจากว่าจะถูกระงับหรือยกเลิกโดยบริษัท ก่อนถึงวันดังกล่าว ท่านตกลงอนุญาตให้บริษัทออกบัตรใหม่ให้แก่ท่านล่วงหน้าก่อนที่บัตรปัจจุบันจะหมดอายุ บริษัทจะทำการต่ออายุบัตรหรือออกบัตรใหม่จนกว่าท่านจะแจ้งยกเลิกบัตรเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้าก่อนบัตรปัจจุบันหมดอายุ ในกรณีบัตรสูญหาย ถูกโจรกรรมหรือมีการขโมย

21. THAI AMERICAN EXPRESS PLATINUM POINT

By using the THAI American Express Platinum Credit Card, you automatically earn THAI American Express Platinum points that may be exchanged for Royal Orchid Plus miles. You agree to be bound by the Terms and Conditions issued from time to time in connection with the exchange of THAI American Express Platinum points for Royal Orchid Plus miles. Please refer to <https://www.americanexpress.com/th/en/thai-amex-card> for its full Terms and Conditions.

22. BILLING ADDRESS

You must notify us immediately of any change in your name and/or billing address or any change to the name(s) or address(es) of any Supplementary THAI American Express Platinum Credit Card member(s). Any communication sent to the latest billing address notified to us shall be considered valid.

23. RENEWAL/REPLACEMENT CARD

The THAI American Express Platinum Credit Card shall be valid through the expiration date printed on the face of the THAI American Express Platinum Credit Card unless cancelled or suspended by us prior to that date. You authorize us to issue to you a new Card prior to the expiry of your current THAI American Express Platinum Credit Card. We may continue to issue renewal or replacement THAI American Express Platinum Credit Cards unless and until you have notified us in writing of cancellation of the THAI American Express

เกี่ยวกับบัตรท่านตกลงอนุญาตให้บริษัทออกบัตรใหม่ให้แก่ท่านทันทีหลังจากได้รับแจ้งจากท่านหรือบริษัททราบถึงเหตุที่เกิดขึ้น ทั้งนี้ ท่านตกลงชำระค่าธรรมเนียมการออกบัตรใหม่ตามอัตราที่กำหนดไว้ในตารางค่าธรรมเนียม

24. การคุ้มครองข้อมูลและการใช้ข้อมูลส่วนบุคคล

1.) การเก็บรวบรวมข้อมูลส่วนบุคคล

ในระหว่างการใช้งานบัญชีของท่าน ท่านยินยอมให้เราเก็บรวบรวมข้อมูลใดเกี่ยวกับท่านซึ่ง (1) ท่านเป็นผู้มอบให้เมื่อเราร้องขอผ่านใบสมัครหรือโดยวิธีการอื่น (2) ได้รับมาจากบุคคลภายนอก (3) เป็นข้อมูลสาธารณะหรือ (4) ได้มาจากข้อมูลที่เราเก็บรวบรวมตามข้อ (1) ถึง (3) (“ข้อมูลส่วนบุคคล”) ทั้งนี้บุคคลภายนอกดังกล่าวรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงลูกค้ารายอื่นหรือพันธมิตรทางธุรกิจ (รวมถึงพันธมิตรทางธุรกิจที่ทำแบรนดร์่วมกัน) ของบริษัทในกลุ่มเอเม็กซ์ที่เป็นผู้แนะนำท่านให้แก่เรา

ข้อมูลส่วนบุคคลเช่นว่านั้นรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงข้อมูลต่อไปนี้ของท่าน: (ก) ชื่อ (ข) เลขประจำตัวประชาชนหรือเลขที่หนังสือเดินทาง (ค) ที่อยู่ (ง) หมายเลขติดต่อ (จ) ที่อยู่อีเมล (ฉ) รายละเอียดเกี่ยวกับการจ้างงาน (ช) ข้อมูลทางการเงิน (ซ) ข้อมูลเครดิต และ (ฅ) ประวัติอาชญากรรม ท่านรับทราบว่าบริษัทอาจเก็บรวบรวมข้อมูลส่วนบุคคลบางอย่างของท่านโดยไม่ต้องได้รับความยินยอมจากท่านก่อน ตามพระราชบัญญัติคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล พ.ศ. 2562 (“พระราชบัญญัติฯ”)

Platinum Credit Card prior to the expiry of the then-current THAI American Express Platinum Credit Card. In case of a damaged, lost or stolen THAI American then-current Card. In case of a damaged, lost or stolen Card, or fraud you authorize us to issue a new Card to you immediately after your notification to us or our discovery of such damage, loss theft or fraud. You also agree to pay the fee for Card replacement as stated in the Table.

24. DATA PROTECTION AND USE OF PERSONAL DATA

1.) Collection of Personal Information

You consent to us collecting during the operation of your Account any information about you that is: (1) provided by you at our request via the application form or otherwise; (2) received from third parties; (3) publicly available; or (4) derived from the information collected by us pursuant to (1) to (3) (“Personal Information”). Such third parties include but are not limited to other customers or business (including co-branded) partners of companies within the worldwide American Express group of companies (“Amex Group companies”) who have referred you to us.

Such Personal Information includes but is not limited to your: (a) name; (b) identification or passport number; (c) address; (d) contact numbers; (e) email address; (f) employment details; (g) financial information; (h) credit information; and (i) criminal records.

ท่านรับทราบว่าอาจมีการเก็บรวบรวมข้อมูลส่วนบุคคลบางอย่างของท่าน โดยไม่ต้องได้รับความยินยอมจากท่านตามพระราชบัญญัติคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล พ.ศ. 2562 (“พระราชบัญญัติฯ”)

หากท่านไม่ยินยอมให้เราเก็บรวบรวม ใช้ หรือเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลของท่านซึ่งเป็นไปตามข้อกำหนดและเงื่อนไขซึ่งจำเป็นสำหรับการจัดหาสินค้าหรือการให้บริการของเรา หรือในกรณีที่ท่านขอให้เราระงับการใช้ข้อมูลส่วนบุคคลของท่านที่จำเป็นสำหรับการจัดหาสินค้าหรือการให้บริการของเรา (1) เราอาจไม่สามารถออกบัตร จัดหาสินค้าหรือบริการที่ท่านต้องการให้แก่ท่านได้ (2) ท่านอาจไม่สามารถใช้บัตรของท่านได้ และ/หรือ (3) เราอาจยกเลิกการใช้บัตรของท่าน

2.) การเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคล

ท่านยินยอมให้มีการเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลที่ท่านมอบให้แก่เราต่อ:

- (ก) บริษัทที่อยู่ในกลุ่มอเมริกัน เอ็กซ์เพรส ทั่วโลก (“บริษัทในกลุ่มเอเม็กซ์”)
- (ข) บุคคลใด ๆ ที่มีชื่อหรือตราสัญลักษณ์ปรากฏบนบัตรที่ออกให้แก่ท่าน
- (ค) บุคคลภายนอกที่ประมวลผลข้อมูลธุรกรรมซึ่งนำส่งโดยสถานประกอบการบนเครือข่ายอเมริกัน เอ็กซ์เพรสที่ท่านใช้บัตรทั่วโลก (ง) ผู้ประมวลผลข้อมูลและผู้จัดหาสินค้าหรือบริการที่เราหรือบริษัทในกลุ่มเอเม็กซ์อื่นใดว่าจ้างมา (จ) ผู้ให้บริการและสิทธิประโยชน์ที่เกี่ยวข้องกับบัญชีของท่าน
- (ฉ) สำนักงานข้อมูลเครดิต บริษัทข้อมูลเครดิต หน่วยงานอ้างอิงข้อมูล

You acknowledge that some of your Personal Information may be collected without your consent in accordance with the Personal Data Protection Act B.E. 2562 (2019) (“PDPA”).

If you do not consent to our collection, use or disclosure of your Personal Information, which is pursuant to these Terms and Conditions and necessary for the provision of our products or services, or where you request that we suspend our use of your Personal Information necessary for the provision of our products or services: (1) we may not be able to provide you the Card, products or services that you require; (2) you may not be able to use your Card; and/or (3) we may cancel the use of the Card.

2.) Disclosure of Personal Information

You consent to the disclosure of Personal Information that you have provided us to: (a) Amex Group companies; (b) any party whose name or logo appears on the Card issued to you; (c) third parties who process transactions submitted by Service Establishments on the American Express network where you use the Card worldwide; (d) processors and suppliers we or any other Amex Group companies may engage; (e) the providers of services and benefits associated with your Account; (f) consumer credit bureaus, credit information companies, consumer

ผู้บริโภค ตัวแทนเรียกเก็บหนี้ และทนายความ (ซ) บุคคลต่าง ๆ (รวมถึงสถานประกอบการ) ที่รับบัตรในการชำระค่าสินค้าและ/หรือบริการที่ท่านซื้อ (ซ) บุคคลต่าง ๆ ที่จัดส่งบัตร (ฅ) พันธมิตรที่ทำแบรนด์ร่วมกันของเอเม็กซ์ตามที่ระบุในข้อกำหนดและเงื่อนไขที่ใช้บังคับแก่การใช้งานบัญชีของท่าน (ญ) ธนาคาร สถาบันการเงิน หน่วยงานราชการ คณะกรรมการ หรือผู้มีอำนาจตามกฎหมายในประเทศไทยหรือที่อื่น ๆ (ฎ) บุคคลใดก็ตามที่เราอาจโอนสิทธิ์ตามสัญญาให้ และ/หรือ (ฏ) บุคคลอื่นใดที่ท่านให้การอนุมัติหรือที่เราเห็นว่าเป็นประโยชน์แก่เราที่จะเปิดเผยข้อมูลให้ทราบ

3.) วัตถุประสงค์ของการเก็บรวบรวม ใช้ หรือเปิดเผย

ท่านยินยอมให้มีการเก็บรวบรวม ใช้ หรือเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคล รวมถึงข้อมูลที่รวมกลุ่มหรือรวมกันกับข้อมูลอื่น เช่น ข้อมูลเกี่ยวกับตัวตนของท่านกับรูปแบบการทำธุรกรรม เพื่อวัตถุประสงค์ข้อใดข้อหนึ่งต่อไปนี้: (ก) การตรวจสอบตัวตนของลูกค้า (KYC) การวิเคราะห์ข้อมูลเครดิต และการออกบัตรใดๆ (ข) การส่งมอบสินค้าและบริการของเราให้แก่ท่าน รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการจัดการ การบริหาร การให้บริการ และการดำเนินการเกี่ยวกับบัญชีของท่าน (ค) การปรับปรุงสินค้าและบริการของเรา รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการติดตามตรวจสอบการสนทนาทางโทรศัพท์ระหว่างท่านกับเรา (ง) การวิเคราะห์ข้อมูล การวิจัย และการวิเคราะห์ (จ) การประมวลผลและการเก็บรวบรวมข้อมูลการใช้จ่ายด้วยบัตรของท่าน (ฉ) การจัดการสิทธิประโยชน์และ/หรือแผนประกันภัยที่ท่านสมัครไว้ (ช) การโฆษณาและทำการตลาดสินค้าและบริการของเรา และสินค้าและ

reference agencies, collection agencies and lawyers; (g) parties (including Service Establishments) who accept the Card in payment for goods and/or services purchased by you; (h) parties who distribute the Card; (I) co-branded partner of Amex set out in the Terms and Conditions governing use of your Account;

3.) Purpose of Collection, Use or Disclosure

You consent to the collection, use or disclosure of Personal Information, including information aggregated or combined with other information, such as your identity and transaction pattern data, for any of the following purposes: (a) conducting KYC checks, credit analysis and issuance of any Card; (b) delivering our products and services to you, including but not limited to the management, administration, service and operation of your Account; (c) improving our products and services, including but not limited to monitoring telephone calls between you and us; (d) conducting data analytics, research and analysis; (e) processing and collecting Charges on your Card; (f) managing the benefits and/or insurance programs in which you are enrolled; (g) advertising and marketing our products and services, and those of our third party business partners; (h) managing risks relating to our business, including credit risk, fraud risk and operational risk; (i) actual or proposed purchase, sale, lease, merger or amalgamation or any other acquisition, disposal or financing of any Amex Group companies or a portion of

บริการของพันธมิตรทางธุรกิจของเราที่เป็นบุคคลภายนอก (ซ) การจัดการความเสี่ยงเกี่ยวกับธุรกิจของเรา รวมถึงความเสี่ยงด้านเครดิต ความเสี่ยงต่อการฉ้อโกง และความเสี่ยงเกี่ยวกับการดำเนินงาน และ (ณ) การปฏิบัติตามข้อกำหนดทางกฎหมายหรือระเบียบข้อบังคับ ท่านตกลงว่า ข้อมูลส่วนบุคคลของท่านอาจได้รับการเก็บรวบรวม ใช้ หรือเปิดเผยเพื่อวัตถุประสงค์อื่นด้วยซึ่ง (1) ท่านได้อนุญาตเป็นการเฉพาะ (2) จำเป็นตามกฎหมาย หรือ (3) ได้รับอนุญาตภายใต้ข้อกำหนดของพระราชบัญญัติฯ

4.) การปรับปรุงแก้ไขข้อมูลส่วนบุคคล

ท่านรับทราบและตกลงว่า ในระหว่างอายุสมาชิกบัตรของท่าน ท่านจะแจ้งให้อเมริกัน เอ็กซ์เพรสทราบถึงการเปลี่ยนแปลงใด ๆ ต่อข้อมูลส่วนบุคคลของท่านให้เป็นปัจจุบัน และช่วยเหลืออเมริกัน เอ็กซ์เพรสในการตรวจสอบให้แน่ใจว่า ข้อมูลส่วนบุคคลของท่าน เช่น รายละเอียดเกี่ยวกับประวัติส่วนตัว (อาทิ ข้อมูลการทำงานหรือธุรกิจ) และ/หรือข้อมูลทางการเงินล่าสุด (อาทิ ข้อมูลอ้างอิงทางเครดิตและรายละเอียดบัญชีธนาคาร) ยังคงถูกต้องเป็นปัจจุบัน ครบถ้วน และไม่ทำให้เข้าใจผิด รวมถึงการตอบคำร้องขอของอเมริกัน เอ็กซ์เพรส (ซึ่งอาจมีเป็นครั้งคราว) ให้ท่านแจ้งข้อมูลส่วนบุคคลที่เป็นปัจจุบันให้

5.) สมาชิกบัตรเสริม

ในกรณีที่เรารับการร้องขอให้ออกบัตรเสริม: (ก) ท่านยินยอมให้เราเปิดเผยรายละเอียดเกี่ยวกับสถานะบัญชีของท่าน รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงรายละเอียดธุรกรรม ยอดเงินค้างชำระ และรายละเอียดของเงินเกินกำหนด

such company or of any of the business or assets of such company; and (j) complying with legal or regulatory requirements. You agree that your Personal Information may also be collected, used or disclosed for other purposes: (1) for which you give your specific permission; (2) as required by law; or (3) permitted under the terms of the PDPA.

4.) Updating Personal Information

You acknowledge and agree that during the life of your Card membership, you will update us of any change to your Personal Information, and assist us to ensure that your Personal Information such as personal background details (e.g. job or business information) and/or latest financial information (e.g. credit references and bank details) remains correct, up-to-date, complete and not misleading, including responding to our request (which may be made from time to time) for your updated Personal Information.

5.) Supplementary Card members

Where we have been asked to issue a Supplementary Card: (a) you consent to us disclosing to the Supplementary Card member details about the status of your Account including but not limited to details of transactions, the outstanding balance and details of any overdue payments; (b) you consent to the Supplementary Card member providing us with Personal Information about you for additional

ชำระใด ๆ ให้สมาชิกบัตรเสริมทราบ (ข) ท่านยินยอมให้สมาชิกบัตรเสริมมอบข้อมูลส่วนบุคคลเกี่ยวกับท่านให้แก่เราเพื่อวัตถุประสงค์ในการตรวจสอบตัวตนเพิ่มเติม เพื่อการลงทะเบียนรับบริการออนไลน์ และเพื่อการเข้าถึงบริการที่ได้รับการปรับปรุงและบริการใหม่ และ (ค) สมาชิกบัตรเสริมจะไม่ได้รับอนุญาตให้แก้ไขเปลี่ยนแปลงข้อมูลส่วนบุคคลใด ๆ ของท่าน โดยไม่ได้รับความยินยอมโดยชัดแจ้งจากท่าน

6.) ความยินยอมจากบุคคลภายนอก

ในกรณีที่ท่าน (1) ให้ข้อมูลแก่เราเกี่ยวกับบุคคลภายนอก (รวมถึงสมาชิกบัตรเสริมและผู้จัดการบัญชีที่ได้รับอนุญาต) (2) แนะนำบุคคลภายนอกให้แก่เรา หรือ (3) ในกรณีที่ท่านซื้อสินค้าและ/หรือบริการแทนบุคคลภายนอก ท่านยืนยันว่าท่านได้แจ้งให้บุคคลภายนอกนั้นทราบและได้รับความยินยอมที่จำเป็นทั้งหมดตามกฎหมายที่ใช้บังคับ (รวมถึงพระราชบัญญัติฯ) จากบุคคลภายนอกนั้นแล้ว สำหรับการเปิดเผยให้แก่เราและ/หรือการประมวลผลข้อมูลของบุคคลภายนอกนั้นโดยเราและบุคคลอื่น ๆ ตามที่ระบุในข้อ 2 (การเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคล) ข้างต้น ในส่วนที่เกี่ยวกับสมาชิกบัตรเสริม กรณีนี้อาจรวมถึงการใช้รายละเอียดของสมาชิกบัตรเสริมดังกล่าวเพื่อวัตถุประสงค์ทางการตลาดหรือการเปิดเผยข้อมูลเพื่อวัตถุประสงค์ในการตรวจสอบข้อมูลเครดิตตามที่ระบุในข้อกำหนดและเงื่อนไข

identity authentication purposes, to register for on-line services and to access enhanced and new services; and (c) Supplementary Card members will not be permitted to change any of your Personal Information without your express consent.

6.) Third Party Consents

Where you: (1) provide us with information relating to a third party (including Supplementary Card members and authorized account managers); (2) refer a third party to us; or (3) where you purchase goods and/or services on behalf of a third party, you confirm that you have informed that third party and obtained all necessary consent in accordance with applicable laws (including the PDPA) from that third party to the disclosure to us and/or processing of his or her information by us and such other parties set out in section 2 (Disclosure of Personal Information) above. In respect of Supplementary Card members, this may include the use of his or her details for marketing purposes or disclosure for the purposes of credit investigation as set out in the Terms and Conditions.

7.) การตลาด

เราและบริษัทในกลุ่มเอเม็กซ์ อาจใช้ข้อมูลส่วนบุคคลของท่านเพื่อการระบุสินค้าและบริการที่ท่านอาจสนใจ และมีข้อเสนอไปยังท่าน (ทางไปรษณีย์ อีเมล โทรศัพท์ การส่งข้อความ ทางอินเทอร์เน็ต หรือใช้วิธีการทางอิเล็กทรอนิกส์อื่น ๆ) เกี่ยวกับสินค้าและบริการนั้น ท่านตกลงว่าความยินยอมที่ท่านให้ไว้จะยังคงอยู่จนกว่าท่านจะเพิกถอนหรือท่านสิ้นสุดการเป็นสมาชิกบัตร

ท่านอาจเลือกที่จะเลิกรับข้อเสนอทางการตลาดดังกล่าวได้ในเวลาใดก็ตาม โดยการ (1) ติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของเราที่หมายเลขโทรศัพท์ด้านหลังบัตรของท่าน หรือ (2) ล็อกอินเข้าบัญชีของท่านที่ www.americanexpress.com/thailand/th เพื่อแก้ไขข้อมูลความต้องการด้านความเป็นส่วนตัวส่วนตัวของท่าน

นอกจากนี้ เราอาจติดต่อท่านเป็นครั้งคราวเพื่อยืนยันและปรับปรุงแก้ไขความประสงค์ในการรับข้อเสนอด้านการตลาดของท่านให้เป็นปัจจุบัน

8.) การติดต่อสื่อสารทางอิเล็กทรอนิกส์หรือทางโทรศัพท์

หากท่านติดต่อเราด้วยวิธีการทางอิเล็กทรอนิกส์ เราอาจบันทึกหมายเลขโทรศัพท์หรือที่อยู่อินเทอร์เน็ตโพรโทคอลที่เกี่ยวข้องกับวิธีการติดต่อในขณะนั้น และเรายังอาจติดตามตรวจสอบและ/หรือบันทึกการสนทนาทางโทรศัพท์ระหว่างท่านกับเราเพื่อให้แน่ใจในคุณภาพการให้บริการลูกค้าของเรา

7.) Marketing

We and other Amex Group companies may use your Personal Information to identify goods and services in which you may be interested; and market offers to you (by mail, e-mail, telephone, SMS, via the internet or using other electronic means) in relation to such goods and services. You agree that your consent will remain in place until you withdraw it or you cease being a Card member.

You may at any time opt out of such marketing offers by: (1) contacting our Customer Service at the telephone number on the back of your card; or (2) logging into your Account at www.americanexpress.com/thailand/en to update your privacy preferences.

We may also, from time to time, contact you to ensure that the information we hold about your marketing preferences is up to date.

8.) Electronic or Telephone Communication

If you contact us by any electronic means, we may record the telephone number or internet protocol address, associated with that means of contacting us at the time. We may also monitor and/or record telephone calls between us to assure the quality of our customer service.

9.) การส่งข้อมูลระหว่างประเทศ

ข้อมูลส่วนบุคคลอาจได้รับการประมวลผลหรือเข้าถึง หรือเปิดเผยไปยังประเทศที่นอกเหนือจากประเทศไทย เพื่อวัตถุประสงค์ที่ระบุในเงื่อนไขข้อ 22(3) ข้างต้น

ท่านตกลงให้มีการส่งข้อมูลส่วนบุคคลของท่านออกนอกประเทศไทยไปยังเขตอำนาจทางกฎหมายที่อาจมีการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลของท่านไม่ถึงเกณฑ์มาตรฐานในพระราชบัญญัติฯ เราจะปฏิบัติตามขั้นตอนที่เหมาะสมในการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลของท่านในระดับเดียวกันในเขตอำนาจทางกฎหมายอื่นๆ นอกประเทศไทย

10.) การเก็บรักษาและการทำลายข้อมูล

เราจะเก็บข้อมูลส่วนบุคคลเพื่อวัตถุประสงค์ตามที่ระบุในข้อ 3 (วัตถุประสงค์ของการเก็บรวบรวม ใช้ หรือเปิดเผย) เป็นระยะเวลาเท่าที่เหมาะสมเพื่อวัตถุประสงค์ทางธุรกิจหรือทางกฎหมายของเรา กล่าวคือตลอดอายุสมาชิกบัตรของท่านและอีก 11 ปีหลังการยกเลิกบัญชีของท่าน เว้นแต่กฎหมายที่ใช้บังคับจะกำหนดเป็นประการอื่น

9.) International Transfer of Data

Personal Information may be processed in, accessed in or disclosed to countries outside Thailand for the purposes set out in section 3 (Purpose of Collection, Use or Disclosure) above.

You agree to the transfer of your Personal Information outside Thailand to jurisdictions that may not protect your Personal Information to the standards under the PDPA. We will take appropriate steps to ensure the same level of protection for your Personal Information in other jurisdictions outside Thailand.

10.) Retention and Destruction of Information

We keep Personal Information for the purposes described in section 3 (Purpose of Collection, Use or Disclosure) for as long as is appropriate for our business or legal purposes, which is the life of your Card membership plus 11 years after termination of you Account, unless otherwise required by applicable law.

11.) สิทธิของท่าน

ในเวลาใดก็ตาม โดยอยู่ในบังคับของพระราชบัญญัติฯ ท่านมีสิทธิที่จะ:

- (ก) เพิกถอนความยินยอมให้เก็บรวบรวม ใช้ หรือเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลของท่าน เว้นแต่จะมีข้อห้ามมิให้เพิกถอนความยินยอมตามกฎหมายหรือสัญญาที่เป็นประโยชน์แก่ท่าน
- (ข) ขอเข้าถึงและ/หรือรับสำเนาข้อมูลที่เรามีอยู่เกี่ยวกับท่านหรือบัญชีของท่าน หรือการเปิดเผยรายละเอียดเกี่ยวกับวิธีการที่อาจใช้เก็บรวบรวมข้อมูลส่วนบุคคลของท่านโดยที่ท่านไม่ได้ให้ความยินยอม
- (ค) ขอให้มีการส่งข้อมูลส่วนบุคคลของท่านในรูปแบบที่ใช้เครื่องอ่านได้ไปยังบุคคลอื่น
- (ง) คัดค้านการเก็บรวบรวม ใช้ หรือเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลของท่านในกรณีตามที่ระบุไว้ในพระราชบัญญัติฯ
- (จ) ขอให้มีการทำลายหรือทำให้ข้อมูลส่วนบุคคลของท่านไม่สามารถระบุตัวตนได้ในกรณีตามที่ระบุไว้ในพระราชบัญญัติฯ
- (ฉ) ขอให้มีการระงับการใช้ข้อมูลส่วนบุคคลของท่านในกรณีตามที่ระบุไว้ในพระราชบัญญัติฯ
- (ช) ขอให้เราดำเนินการให้แน่ใจว่าข้อมูลส่วนบุคคลของท่านยังคงถูกต้องเป็นปัจจุบัน ครบถ้วน และไม่ทำให้เข้าใจผิด และหากเราปฏิเสธคำร้องของท่าน เราจะบันทึกคำร้องของท่านและเหตุผลในการปฏิเสธไว้ตามมาตรา 39 แห่งพระราชบัญญัติฯ และ (ซ) ยื่นคำร้องทุกชั้นในกรณีที่เรา ลูกจ้างหรือผู้รับจ้างของเรา ฝ่าฝืนหรือละเมิดพระราชบัญญัติฯ หรือประกาศ อื่น ๆ ที่ออกตามพระราชบัญญัติฯ

11.) Your Rights

You are entitled at any time, subject to the PDPA, to: (a) withdraw your consent to the collection, use or disclosure of your Personal Information, unless there is a restriction of the withdrawal of consent by law or the contract that benefits you; (b) request the access to and/ or obtain a copy of information held by us about you or your Account or the disclosure of details on how your Personal Information may be collected without your consent; (c) request the transfer of your Personal Information in machine readable formats to other parties; (d) object to the collection, use or disclosure of your Personal Information under such circumstances as set out in the PDPA; (e) request the destruction or anonymization of your Personal Information under such circumstances as set out in the PDPA; (f) request the suspension of use of your Personal Information under such circumstances as set out in the PDPA; (g) request that we ensure your Personal Information remains correct, up-to-date, complete and not misleading, and if we reject your request, we will in accordance with Section 39 of the PDPA make a record of your request and reasons for rejecting your request; and (h) file a complaint if we, our employees, or contractors breach or violate the PDPA or other notifications issued in accordance with the PDPA.

ท่านตกลงว่า เอเม็กซ์อาจเรียกเก็บค่าธรรมเนียมตามเหตุสมควรเพื่อครอบคลุมค่าใช้จ่ายในการปฏิบัติตามคำร้องในข้อ (ข) และ (ค) ข้างต้น โปรดส่งคำร้องเป็นหนังสือมายังเจ้าหน้าที่คุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลซึ่งให้รายละเอียดไว้ในข้อ 12 (เจ้าหน้าที่คุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล) ข้างล่าง

12.) เจ้าหน้าที่คุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล

หากท่านมีคำร้องขอใด ๆ ตามที่ระบุไว้ในข้อ 11 (สิทธิของท่าน) ข้างต้น โปรดติดต่อเจ้าหน้าที่คุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลโดยทำเป็นหนังสือส่งมาที่: เจ้าหน้าที่คุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล บริษัท อเมริกัน เอ็กซ์เพรส (ไทย) จำกัด สำนักงานคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล อาคารเอส.พี. 388 ถนนพหลโยธิน สามเสนใน พญาไท กรุงเทพฯ 10400 ประเทศไทย

13.) การเพิกถอนความยินยอม

หากท่านไม่ประสงค์ให้เราเก็บรวบรวม ใช้ หรือเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลของท่านอีกต่อไป ท่านสามารถเพิกถอนความยินยอมได้โดยการทำคำร้องเป็นหนังสือส่งมาที่เจ้าหน้าที่คุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล

You agree that Amex may impose a reasonable charge to cover the costs of complying with the requests (b) and (c) above. Please make such requests in writing to the Data Privacy Officer, whose details are set out in section 12 (Data Privacy Officer) below.

12.) Data Privacy Officer

If you have any requests set out in section 11 (Your Rights) above, please contact our Data Privacy Officer in writing at: Data Privacy Officer, American Express (Thai) Company, Limited, The Data Privacy Office, S.P. Building, 388 Phaholyothin Road, Samsennai, Phayathai, Bangkok 10400, Thailand.

13.) Consent Withdrawal

If you do not wish for us to continue collecting, using or disclosing your Personal Information, you may withdraw your consent by making your request in writing to our Data Privacy Officer.

25. บัตรยังคงเป็นทรัพย์สินของบริษัท

แม้ว่าบัตรจะออกให้เพื่อการใช้จ่ายของท่าน แต่บัตรทั้งหมดที่ออกยังคงถือเป็นทรัพย์สินของบริษัทตลอดเวลา ดังนั้นท่านต้องส่งบัตรคืนทันทีที่บริษัทร้องขอ ทั้งนี้บริษัทจะแจ้งเหตุผลที่เรียกบัตรคืนให้ท่านทราบ อนึ่ง การเรียกคืนบัตรหรือยึดบัตรคืนนั้นมิได้มีเหตุจากและไม่หมายความว่าถึงความน่าเชื่อถือทางเครดิตของท่านและบริษัทจะไม่ได้รับผิดชอบจากความจากบุคคลที่เรียกบัตรคืนหรือส่งมอบบัตรคืนให้บริษัทไม่ว่าในกรณีใดทั้งสิ้น

26. ความรับผิดชอบของบริษัท

ภายใต้บังคับของกฎหมาย ท่านตกลงว่าหากบริษัทไม่ปฏิบัติตามภาระผูกพันใดๆ เกี่ยวกับบัญชีบัตรหรือการใช้จ่ายบัตรของท่าน ซึ่งเป็นผลโดยตรงให้ท่านเกิดความสูญเสียหรือได้รับความเสียหายหรือก่อให้เกิดค่าใช้จ่ายใด บริษัทรับผิดชอบต่อท่านในความเสียหายหรือความสูญเสียดังกล่าว กล่าวคือ บริษัทจะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายสืบเนื่องหรือความเสียหายทั้งที่ไม่ใช่โดยตรงหรือตามธรรมชาติที่เกิดขึ้นจากความผิดพลาดซึ่งรวมถึงความเสียหายซึ่งอาจเกิดจากเหตุการณ์เฉพาะบริษัทจะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายหรือค่าใช้จ่ายที่เป็นผลจากความผิดพลาดของระบบที่กระทบต่อบุคคลที่สามดังกล่าว

25. OUR PROPERTY

Although for your use, all THAI American Express Platinum Credit Cards remain our property at all times. This means you must return the THAI American Express Platinum Credit Card(s) to us if we should so request. We will provide the reason(s) for such request. The revocation, repossession or request for the return of the THAI American Express Platinum Credit Card is not, and shall not constitute any reflection on your character or creditworthiness and we shall not be liable in any way for any statement made by any person requesting the return or surrender of the THAI American Express Platinum Credit Card.

26. OUR LIABILITY

Subject to applicable law, you agree that if we fail to carry out any of our obligations in connection with your Account or your use of the THAI American Express Platinum Credit Card and, as a direct result, you suffer loss or costs, we shall be liable to you for the said loss or costs. In particular, we will not be liable for consequential loss or any other loss or damage not directly or naturally arising from the failure, including damages which may be from special circumstances. In any event, we will not be responsible for losses or costs resulting from mechanical or systems failure affecting such third parties.

27. การเปลี่ยนแปลงข้อกำหนดและเงื่อนไข

บริษัทสงวนสิทธิ์ในการแก้ไขเพิ่มเติมข้อกำหนดและเงื่อนไขนี้ รวมทั้งตารางค่าธรรมเนียมตามที่เห็นสมควรในอนาคต และการแก้ไขเพิ่มเติมดังกล่าวถือเป็นส่วนหนึ่งของข้อกำหนดและเงื่อนไขนี้ บริษัทจะแจ้งให้ท่านทราบถึงการแก้ไขเพิ่มเติมล่วงหน้าอย่างน้อย 30 วัน ก่อนที่การแก้ไขเพิ่มเติมจะมีผลใช้บังคับ เว้นแต่ในกรณีเร่งด่วนซึ่งบริษัทจะแจ้งให้ท่าน ผ่านหนังสือพิมพ์ภาษาไทยที่ตีพิมพ์แพร่หลายล่วงหน้าอย่างน้อย 7 วัน ก่อนมีผลใช้บังคับ และจะทำการแจ้งให้ท่านทราบอีกครั้งตามข้อ 29 หากท่านไม่ยอมรับการแก้ไขเพิ่มเติมที่ได้รับแจ้งจากบริษัทท่านจะต้องหยุดการใช้บัตรตัดบัตรเป็นสองส่วนและแจ้งให้บริษัททราบถึงการยกเลิกหนึ่งในการยกเลิกการเป็นสมาชิกบัตร ท่านยังคงต้องปฏิบัติตามภาระผูกพันของท่านในการชำระหนี้คงค้างอันเกิดจากการใช้บัตรก่อนการยกเลิกจนครบจำนวน

28. สิทธิ์ในการบอกเลิกการใช้บริการ

ท่านอาจบอกเลิกการเป็นสมาชิกบัตรของท่านและการเป็นสมาชิกบัตรของสมาชิกบัตรเสริม และบอกเลิกสัญญาเมื่อใดก็ได้โดยตัดบัตรของท่านและบัตรเสริมออกเป็นสองส่วนและส่งกลับคืนมายังบริษัท ท่านต้องรับผิดชอบในยอดค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นอันเป็นผลโดยตรงจากการที่ท่านงดเว้นการส่งคืนบัตรที่ตัดออกเป็นสองส่วนให้กับบริษัท ทั้งนี้บริษัทจะคืนเงินค่าธรรมเนียมรายปีตามส่วนของระยะเวลาที่เหลืออยู่ การบอกเลิกสัญญาดังกล่าว

27. CHANGING THESE TERMS AND CONDITIONS

We have the right to modify or supplement from time to time any part of these Terms and Conditions including the Table as is deemed by us to be appropriate and such modification or supplement will become a part of these Terms and Conditions. We will notify you in writing of such modification or supplement at least 30 days before such modification or supplement becomes effective except in an urgent case where such notice shall be given to you in a widely-distributed daily Thai language newspaper at least 7 days before it becomes effective and also served on you in accordance with Condition 27. If you do not accept the proposed change, modification or addition as indicated by us, you must cease using the Card, cut the Card in half and return the pieces to us and notify us in writing of your cancellation of your Card Account. In withdrawing as a Card member, you are not released from fulfilling your obligation to settle all unpaid balances incurred through previous use of the Card.

28. RIGHT TO TERMINATE THE SERVICE

You may voluntarily cancel your THAI American Express Platinum Credit Card membership and the THAI American Express Platinum Credit Card membership of any Supplementary THAI American Express Platinum Credit Card member(s) and terminate this Agreement at any time by cutting up your THAI American Express Platinum Credit Card and/or any Supplementary THAI American

จะทำให้ยอดค่าใช้จ่ายต่างๆ ซึ่งรวมถึงยอดค่าใช้จ่ายตามการแบ่งชำระที่ยังไม่ได้มีการเรียกเก็บถึงกำหนดและพึงชำระทันที นอกจากการระงับการใช้สิทธิ์ และ/หรือยกเลิกการใช้บัตรตามที่ระบุในข้อ 12 บริษัทมีสิทธิ์ที่จะระงับการใช้บัตรของท่าน หรือบอกเลิกสัญญาเมื่อใดก็ได้ โดยส่งคำบอกกล่าวที่เหมาะสมกับท่านล่วงหน้าอย่างน้อย 3 วันก่อนวันที่จะทำการยกเลิกสัญญาดังกล่าว ท่านตกลงว่าการใช้สิทธิ์ของบริษัทในการยกเลิกสัญญา บริษัทอาจนำปัจจัยบางอย่างหรือหลายอย่าง que บริษัทเห็นสมควรในการพิจารณาซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดอยู่เพียงเหตุด้านความปลอดภัยสถานะด้านการเงินของท่าน รูปแบบการใช้จ่ายและการชำระเงิน ข้อกำหนดตามกฎหมาย ข้อกำหนดและผลกระทบด้านธุรกิจ การจัดการ เมื่อบริษัทบอกเลิกสัญญาแล้ว ยอดค่าใช้จ่ายต่างๆ ซึ่งรวมถึงยอดค่าใช้จ่ายตามแผนการแบ่งชำระที่ยังไม่ได้มีการเรียกเก็บจะถึงกำหนดและพึงชำระทันที บริษัทจะทำการคืนเงินค่าธรรมเนียมรายปีที่ท่านได้ชำระแก่บริษัทตามส่วนของระยะเวลาที่เหลืออยู่

บริษัทอาจแจ้งให้สถานธุรกิจทราบถึงการยกเลิกสัญญา หากได้มีการยกเลิกสัญญา ท่านจะต้องตัดบัตรออกเป็นสองส่วนและส่งกลับมายังบริษัททันที ท่านตกลงที่จะไม่ใช้บัตรหลังจากบัตรได้ถูกยกเลิกสัญญาแล้ว

Express Platinum Credit Card(s) and returning them to us. If you fail to send both halves of the Card(s) to us, you shall be liable for any Charges incurred to the Account as a result. We will give you a refund of credit for a pro-rata portion of the relevant annual THAI American Express Platinum Credit Card Account fee. We will give you a refund of credit for a pro-rata portion of the relevant annual THAI American Express Platinum Credit Card Account fee. In such a case, all outstanding Charges on the Account (including EPP not previously billed to your Account) shall become due and payable immediately. In addition to our right to suspend and/or cancel your use of the THAI American Express Platinum Credit Card as provided in Condition 12, we are entitled to terminate this Agreement and your use of the THAI American Express Platinum Credit Card at any time by giving you a written notice 3 days prior to such termination. When we terminate the Agreement, all outstanding Charges on the Account (including EPP Charges not previously billed to your Account) shall become due and payable immediately.

We may inform Service Establishments of terminated Accounts. If the Account is terminated, you must cut your THAI American Express Platinum Credit Card in half and return both halves to us at once. You agree not to use the THAI American Express Platinum Credit Card after your Account has been terminated.

29. คำบอกกล่าว

บริษัทมีสิทธิ์ส่งคำบอกกล่าวไปยังท่านโดยทางไปรษณีย์ตามที่อยู่ล่าสุดที่บริษัททราบ และถือว่าท่านได้รับคำบอกกล่าวทั้งหมดของบริษัทเมื่อครบกำหนด 7 วันนับตั้งแต่วันที่ได้มีการจัดส่งคำบอกกล่าวให้แก่ท่านทางไปรษณีย์

30. สำนักงานข้อมูลเครดิต

ท่านอนุญาตให้เราและบริษัทในเครือของเราทำการตรวจสอบข้อมูลเครดิตใด ๆ เกี่ยวกับท่านได้ตามที่เราเห็นสมควร เราอาจเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับท่านให้แก่บริษัทข้อมูลเครดิตตามข้อกำหนดของพระราชบัญญัติการประกอบธุรกิจข้อมูลเครดิต พ.ศ. 2545 ตามที่มีการแก้ไขเพิ่มเติมเป็นคราว ๆ ไป เราอาจขอข้อมูลเกี่ยวกับประวัติเครดิตของท่านหรือข้อมูลอื่นใดตามที่ได้รับอนุญาตภายใต้พระราชบัญญัติการประกอบธุรกิจข้อมูลเครดิต พ.ศ. 2545 จากบริษัทข้อมูลเครดิตหรือหน่วยงานอ้างอิงข้อมูลผู้บริโภคอื่นใด และเราอาจให้ข้อมูลเกี่ยวกับบัญชีของท่านแก่บริษัทข้อมูลเครดิตหรือหน่วยงานอ้างอิงข้อมูลผู้บริโภคอื่นใด ธนาคาร หรือเจ้าหน้าที่รายอื่นได้ เราอาจแลกเปลี่ยนข้อมูลใด ๆ ที่เราได้รับเกี่ยวกับท่านกับบริษัทในเครือของเราหรือบริษัทข้อมูลเครดิต รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงข้อมูลเครดิตหรือข้อมูลอื่นใดที่เราได้รับจากโบสถ์หรือรายงานข้อมูลเครดิต

29. NOTICE

We shall be entitled to send any notice to you by ordinary post to your address last known to us. Any notice sent by us via ordinary post shall be deemed to be received by you 7 days after the date of posting.

30. CONSUMER CREDIT BUREAU

You authorize us and our affiliates to make whatever credit investigations about you which we deem appropriate. We may disclose information relating to you to credit bureau companies as required by the Credit Information Business Act 2002 (B.E. 2545) as amended from time to time. We may ask credit information company(ies) or any other consumer reference agencies for information on your credit history or any other information as allowed under the Credit Information Business Act 2002 (B.E. 2545), and information concerning your Account may be furnished by us to credit information company(ies) or any other consumer reference agencies, banks or other creditors. We may exchange any Information we received about you with our affiliates or consumer credit bureaus, including but not limited to any credit or other Information we may obtain from your application or credit reports, to carry out credit checks and other assessments.

ของท่าน เพื่อทำการตรวจสอบข้อมูลเครดิตและการประเมินอื่น ๆ เราอาจแจ้งให้สำนักงานข้อมูลเครดิตเหล่านั้นทราบยอดเงินค้างชำระในปัจจุบันในบัญชีของท่าน และเราอาจแจ้งให้สำนักงานข้อมูลเครดิตเหล่านั้นทราบหากท่านไม่ชำระเงินเมื่อถึงกำหนด สำนักงานข้อมูลเครดิตเหล่านั้นจะบันทึกข้อมูลดังกล่าวและอาจแบ่งปันข้อมูลกับองค์กรอื่นตามอำนาจและหน้าที่ทางกฎหมาย ในกรณีที่เราเปิดเผยข้อมูลของท่านตามเงื่อนไขข้อ 30 นี้ ท่านตกลงและยอมรับว่า เราอาจแจ้งให้ท่านทราบเกี่ยวกับการเปิดเผยนั้น โดยใช้วิธีการและรูปแบบตามที่เราเห็นสมควร

31. การไม่สละสิทธิ์

การงดเว้น ล่าช้า หรือไม่ใช่อำนาจหรือสิทธิ์ของบริษัท ไม่ถือเป็นการสละสิทธิ์ของบริษัทที่มีต่อการผิดนัดชำระใดๆ และการใช้อำนาจหรือสิทธิ์ดังกล่าวเพียงครั้งเดียวหรือเพียงบางส่วนไม่ถือเป็นการป้องกันมิให้ใช้อำนาจหรือสิทธิ์อื่นใดเพิ่มเติมแต่ประการใด

32. กฎหมายที่ใช้บังคับ

ให้ใช้กฎหมายไทยในการบังคับ และตีความข้อกำหนดและเงื่อนไขนี้ สมาชิกบัตรทั้งหมดตกลงอยู่ใต้บังคับของเขตอำนาจศาลไทยโดยไม่เป็นการจำเพาะ

We may inform the bureaus of the current balance on your Account and we may tell them if you do not make payments when due. They will record this information and may share this with other organisations in accordance with their legal powers and obligations. Where we disclose your Information in accordance with this Condition 30, you agree and accept that we may inform you of any such disclosure using such method and format as deem appropriate.

31. NO WAIVER OF OUR RIGHTS

No forbearance, delay or failure on our part to exercise any power or right shall amount to a waiver by us of any default, nor shall any single or partial exercise of such power or right preclude any further exercise of that or any other power or right.

32. GOVERNING LAW

These Terms and Conditions are governed by the laws of Thailand. All Card members submit themselves to the non-exclusive jurisdiction of the courts of Thailand.

33. ภาษาที่ใช้บังคับ

สัญญาฉบับนี้มีการจัดทำ ขึ้นโดยแปลจากภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทย สัญญาฉบับภาษาอังกฤษจะถือเป็นหลักในการบังคับและตีความในกรณีที่มีข้อความที่ขัดแย้งกัน เว้นแต่กฎหมายจะกำหนดไว้เป็นอย่างอื่น

34. ข้อกำหนดและเงื่อนไขอื่น

การให้บริการหรือสิทธิประโยชน์อื่นใดที่เกี่ยวข้องกับบัญชีบัตรของท่าน ที่อาจมีให้แก่ท่านเป็น ครั้งคราวจะขึ้นอยู่กับข้อ กำหนดหรือเงื่อนไขเพิ่มเติมที่จะแจ้งให้ท่านทราบ

ข้อกำหนดและเงื่อนไขการให้บริการ แผนการแบ่งชำระ

1. แผนการแบ่งชำระ

แผนการแบ่งชำระ (Extended Payment Plan หรือ EPP) เป็นบริการที่สมาชิกบัตรสามารถชำระค่าสินค้าหรือบริการที่ใช้จ่ายผ่านบัญชีบัตรโดยการแบ่งชำระเป็นรายเดือน บริษัทโดยดุลยพินิจของบริษัทอาจเสนอบริการแผนการแบ่งชำระอย่างใดอย่างหนึ่งหรือทั้งสองอย่างดังต่อไปนี้ แก่สมาชิกบัตรที่มีสิทธิ์ (ก) บริการแผนการแบ่งชำระเพื่อซื้อสินค้าที่ร่วมรายการที่สถานธุรกิจที่ร่วมรายการและ/หรือ (ข) การใช้บริการแผนการแบ่งชำระเพื่อจ่ายยอดคงค้างที่ปรากฏบนใบเรียกเก็บเงินผ่านบริการ ท่านอาจใช้บริการแผนการแบ่งชำระโดยซื้อสินค้าที่ร่วมรายการที่สถานธุรกิจที่ร่วมรายการหรือใช้บริการแผนการแบ่งชำระภายหลังการรับใบเรียกเก็บเงิน

33. CONTROLLING LANGUAGE

This Agreement is translated from English into Thai. The English language version shall prevail in the construction and interpretation hereof, and over all discrepancies in language, unless otherwise required by law.

34. OTHER TERMS AND CONDITIONS

The use of any THAI American Express Platinum Credit Card is also subject to other Terms and Conditions governing the use of other facilities or benefits which may from time to time be made available.

EXTENDED PAYMENT PLAN TERMS AND CONDITIONS

1. EXTENDED PAYMENT PLAN

The Extended Payment Plan (EPP) allows you to pay for products or services charged to your THAI American Express Platinum Credit Card Account through monthly installments. You may use the EPP to purchase Participating Items at the Participating Service Establishments. Alternatively, you may, after purchasing any products or services via THAI American Express Platinum Credit Card use EPP Call-In facility.

2. คำจำกัดความ

“แผนการแบ่งชำระทางโทรศัพท์” หมายถึง การสมัครใช้บริการแผนการแบ่งชำระโดยสมาชิกบัตรหลักติดต่อกับบริษัทและแจ้งความประสงค์ต้องการชำระค่าสินค้าหรือบริการด้วยแผนการแบ่งชำระหลังจากได้ซื้อสินค้าหรือบริการด้วยบัตรเครดิต อเมริกัน เอ็กซ์เพรสแล้ว ทั้งนี้สมาชิกบัตรหลักต้องแจ้งความประสงค์ ดังกล่าวก่อนวันสรุปรอบบัญชีอย่างน้อย 5 วัน ยอดเงินต้นขั้นต่ำสำหรับการสมัครใช้แผนการแบ่งชำระภายหลังการรับใบเรียกเก็บเงินคือ 5,000 บาท ซึ่งอาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่แจ้งล่วงหน้า ทั้งนี้การให้บริการหรือการเสนอแผนการแบ่งชำระภายหลังการรับใบเรียกเก็บเงินในเวลาใดขึ้นอยู่กับดุลยพินิจของบริษัท

“สมาชิกบัตร” หมายถึง สมาชิกบัตรหลักและสมาชิกบัตรเสริม

“งวดการแบ่งชำระ” หมายถึง จำนวนงวดการแบ่งชำระค่าสินค้าหรือบริการ งวดการแบ่งชำระสำหรับสินค้าที่รวมรายการขึ้นกับราคาและประเภทสินค้าที่ซื้อ โดยสมาชิกบัตรจะได้รับแจ้งงวดการแบ่งชำระ ณ สถานธุรกิจที่รวมรายการ สำหรับแผนการแบ่งชำระทางโทรศัพท์ สมาชิกบัตรสามารถเลือกงวดการแบ่งชำระแบบ 3 งวด 6 งวด 9 งวด หรือ 10 งวด

“ระยะเวลาการแบ่งชำระ” ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการซื้อสินค้าและบริการด้วยแผนการแบ่งชำระ หมายถึง ระยะเวลาตั้งแต่วันที่มีการบันทึกรายการซื้อสินค้าหรือบริการด้วยแผนการแบ่งชำระจนถึงวันถึงกำหนดชำระเงินในงวดสุดท้าย

2. DEFINITIONS

“Call-In EPP” is a channel for Basic Card member to participate in EPP by contacting us after your purchase of any goods or services via THAI American Express Platinum Credit Card and indicating your intention to participate in EPP. To qualify for Call-in EPP, you must contact us to request for Call-In EPP prior to Statement Cut Off date 5 days in advance. The minimum Principal Amount for Call-In EPP is Baht 5,000 which is subject to change without prior notice. This facility is subject to availability at any time as we see appropriate.

“Card member” means Basic THAI American Express Platinum Credit Card member and any Supplementary THAI American Express Platinum Credit Card member(s).

“EPP Tenure” means the number of installments over which the purchase is paid. The EPP Tenure for Participating Items will depend on the price and type of item purchased, and will be informed to Card member at the Participating Service Establishments. For Call-In EPP, Card member can select from 3, 6, 9 and 10 installments.

“EPP Term” in relation to an EPP transaction means the period beginning with from the date on which that transaction is posted and ending on the due date for payment of the final installment for that transaction.

“ยอดที่ต้องชำระในแต่ละงวด” หมายถึง เงินต้นบวกกับดอกเบี้ย (หากมี) ที่ต้องชำระสำหรับการซื้อสินค้าหรือบริการด้วยแผนการแบ่งชำระซึ่งแสดงไว้ในใบแจ้งยอดบัญชีบัตรเครดิตออกระหว่างระยะเวลาการแบ่งชำระ ทั้งนี้ยอดที่ต้องชำระในแต่ละงวดจะเป็นจำนวนที่เท่ากันตลอดระยะเวลาแบ่งชำระ

“สัญญาหลัก” หมายถึง ข้อกำหนดและเงื่อนไขการใช้บริการบัตรอเมริกันเอ็กซ์เพรส ที่เกี่ยวข้องกับบัญชีที่บริการแผนการแบ่งชำระที่เสนอให้กับสมาชิกบัตรที่มีสิทธิ์ที่เกี่ยวข้อง ค่าหรือวลีที่ได้ให้คำจำกัดความไว้แล้วในสัญญาหลัก ให้มีความหมายเดียวกันเมื่อนำมาใช้ในข้อกำหนดและเงื่อนไขนี้ เว้นแต่บริบทจะกำหนดให้เป็นประการอื่น

“สินค้าที่ร่วมรายการ” หมายถึง สินค้าหรือบริการที่ทางบริษัทได้ตกลงกับทางสถานธุรกิจที่ร่วมรายการว่าสามารถซื้อด้วยแผนการแบ่งชำระได้ ณ สถานธุรกิจที่ร่วมรายการ สถานธุรกิจที่ร่วมรายการจะแจ้งให้สมาชิกบัตรทราบว่าสินค้าที่ร่วมรายการรายการใดที่สามารถแบ่งชำระด้วย อัตราดอกเบี้ยร้อยละ 0 หรือในอัตราดอกเบี้ยตามแผนการแบ่งชำระปกติ

“สถานธุรกิจที่ร่วมรายการ” หมายถึง สถานธุรกิจที่ได้รับเลือกที่เสนอให้บริการแผนการแบ่งชำระของบริษัท

“ยอดเงินต้น” ในส่วนที่เกี่ยวกับสินค้าที่ร่วมรายการ หมายถึง ราคาของสินค้าที่ร่วมรายการ

“Installment Amount” means the principal amount, together with interest (if applicable) payable towards a purchase under EPP which shall be reflected in the monthly statements issued during the EPP Term. The installment amount for EPP will be equal throughout the EPP Term.

“Main Agreement” means the THAI American Express Platinum Credit Card Terms and Conditions. Terms defined in the Main Agreement shall bear the same meaning when used in these Terms and Conditions unless the context requires otherwise.

“Participating Items” means the goods or services that we have agreed with the Participating Merchants may be purchased under the EPP at the Establishments operated by the Participating Merchants. The Participating Items may be offered with 0% interest or at normal EPP interest as notified to you by the Participating Service Establishments.

“Participating Service Establishment” means selected merchants that are participating in our EPP campaigns.

“Principal Amount” in relation to a Participating Item means the price of the Participating Item.

3. สิทธิในการใช้บริการ

บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการใช้บริการแผนการแบ่งชำระแก่สมาชิกบัตรที่มีสิทธิ์ที่มีคุณสมบัติตามหลักเกณฑ์ภายในที่บริษัทกำหนดแผนการแบ่งชำระภายหลังการรับใบเรียกเก็บเงินจะนำเสนอแก่สมาชิกบัตรหลักที่มีสิทธิ์เท่านั้น

4. การอนุมัติ

บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการไม่อนุมัติแผนการแบ่งชำระแก่สมาชิกบัตรสำหรับรายการซื้อสินค้าหรือบริการบางรายการ ทั้งนี้ขึ้นกับเกณฑ์การประเมินความเสี่ยงด้านสินเชื่อภายในของบริษัท และขึ้นกับวงเงินสินเชื่อที่สามารถใช้ได้

5. วงเงินสินเชื่อ

เมื่อสมาชิกบัตรซื้อสินค้าหรือบริการด้วยแผนการแบ่งชำระ วงเงินสินเชื่อของบัญชีบัตรเครดิต อเมริกัน เอ็กซ์เพรสของสมาชิกบัตรจะลดลงเป็นจำนวนเท่ากับยอดเงินต้น แม้ว่าในใบแจ้งยอดบัญชีบัตรจะแสดงเฉพาะรายการยอดที่ต้องชำระในแต่ละงวดที่สมาชิกบัตรต้องชำระสำหรับรายการซื้อสินค้าหรือบริการด้วยแผนการแบ่งชำระของเดือนนั้นก็ตาม วงเงินสินเชื่อจะลดตามจำนวนดอกเบี้ย (หากมี) ที่คิดจากยอดที่ต้องชำระในแต่ละงวดที่ถึงกำหนดชำระและวันที่รายการแล้วเท่านั้น

3. ELIGIBILITY

We reserve the right to grant one or both EPP facilities to Card members who satisfy our internal criteria. Call-In EPP will be available only to Eligible Basic Card members.

4. APPROVAL

Subject to Credit Line availability, we reserve the right not to grant EPP facility for certain transactions or items based on our internal risk assessment criteria.

5. CREDIT LINE

When you make a purchase under EPP, the available credit on your THAI American Express Platinum Credit Card Account shall be reduced by an amount equal to the Principal Amount notwithstanding that your account statement for any month will reflect only the Installment Amount due from you for that EPP transaction during that month. Only interest (if applicable) for the due and posted Installment Amount will reduce the credit line usage.

6. ดอกเบี้ยและยอดที่ต้องชำระในแต่ละงวด

อัตราดอกเบี้ยของแผนการแบ่งชำระจะเป็นไปตามอัตราดอกเบี้ยที่กำหนดในตารางค่าธรรมเนียม ไม่ว่าวันที่ซื้อสินค้าหรือบริการจะเป็นวันใดภายในระยะเวลาสรุปรอบบัญชีเดียวกัน ยอดที่ต้องชำระในแต่ละงวดรายเดือนจะเท่ากับยอดเงินต้นหารด้วยงวดแบ่งชำระ บวกกับดอกเบี้ยสำหรับเดือนนั้น บริษัทมีสิทธิ์เปลี่ยนแปลงอัตราดอกเบี้ยแผนการแบ่งชำระได้โดยให้คำบอกกล่าวเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้าอย่างน้อย 30 วัน การเปลี่ยนแปลงอัตราดอกเบี้ยของแผนการแบ่งชำระไม่มีผลต่อรายการซื้อสินค้าหรือบริการ ด้วยแผนการแบ่งชำระที่เกิดขึ้นก่อนวันที่การเปลี่ยนแปลงอัตราดอกเบี้ยมีผลบังคับใช้ (ในกรณีแผนการแบ่งชำระทางโทรศัพท์ จะไม่มีผลกับรายการที่ได้รับอนุมัติโดยทางบริษัทก่อนวันที่การเปลี่ยนแปลงอัตราดอกเบี้ยมีผลใช้บังคับ)

7. งวดการแบ่งชำระ

ภายใต้ข้อกำหนดของข้อ 9 ดังที่ได้กล่าวถึงต่อไป เมื่อสมาชิกบัตรได้รับแจ้งจำนวนงวดการแบ่งชำระแล้ว สมาชิกบัตรไม่สามารถเปลี่ยนจำนวนงวดการแบ่งชำระได้

6. INTEREST AND INSTALLMENT

The EPP interest is as specified in the Table. Regardless of when the date of your purchase falls within your Billing Period, the Installment Amount for any month will equal to the sum of Principal Amount divided by the EPP Tenure and Interest for that month. We are entitled to change the EPP interest rate subject to our giving you 30 days prior written notice. Any change in the EPP interest rate shall not affect EPP transactions entered into (and in the case of Call-In EPP transactions, transactions approved by us) prior to the effective date of that change.

7. EPP TENURE

Once the EPP Tenure has been notified to you, no change can be made to EPP Tenure.

8. หลักฐานค่าใช้จ่ายสินค้าที่ซื้อด้วยแผนการแบ่งชำระ

การซื้อสินค้าหรือบริการด้วยแผนการแบ่งชำระที่สถานธุรกิจร่วมรายการ สมาชิกบัตรจะได้รับใบบันทึกรายการบัตรที่แสดงยอดเงินต้น ยอดที่ต้องชำระในแต่ละงวด และงวดการแบ่งชำระ ซึ่งสมาชิกบัตรต้องลงลายมือชื่อในใบบันทึกรายการนั้นและส่งคืนให้กับสถานธุรกิจที่ร่วมรายการ กรณีใช้บริการแผนการแบ่งชำระด้วยแผนการแบ่งชำระทางโทรศัพท์ เมื่อท่านได้รับอนุมัติให้ใช้บริการแล้ว จะปรากฏรายละเอียด แสดงว่ารายการซื้อสินค้าหรือบริการนั้นอยู่ภายใต้แผนการแบ่งชำระ

9. การชำระเงินและการชำระเงินล่วงหน้า

การชำระยอดที่ต้องชำระในแต่ละงวดของรายการซื้อสินค้าหรือบริการด้วยแผนการแบ่งชำระต้องชำระเต็มจำนวนทุกเดือน โดยไม่คำนึงว่าสัญญาหลักจะได้อำหนดยอดชำระขั้นต่ำไว้เท่าใดก็ตาม ยอดรวมของยอดที่ต้องชำระในแต่ละงวดภายใต้แผนการแบ่งชำระในแต่ละระยะเวลาสรุปรอบบัญชีจะนำไปรวมเข้ากับยอดชำระขั้นต่ำต่อเดือนของยอดค่าใช้จ่ายยอดอื่น หรือยอดคงค้างของระยะเวลาสรุปรอบบัญชีนั้น ทั้งนี้บริษัทสงวนสิทธิ์ที่จะเรียกเก็บอัตราดอกเบี้ยผิดนัดจากยอดที่ต้องชำระในแต่ละงวดภายใต้แผนการแบ่งชำระที่ไม่ได้ชำระหรือชำระเพียงบางส่วนในอัตราสูงสุดที่กฎหมายกำหนด สมาชิกบัตรไม่สามารถชำระยอดที่ต้องชำระในแต่ละงวดล่วงหน้าได้ (หมายถึงสมาชิกไม่สามารถชำระยอดที่ต้องชำระในแต่ละงวดภายใต้แผนการแบ่งชำระก่อนวันถึงกำหนดชำระได้) ยอดเงินชำระเกินในบัญชีบัตรของสมาชิกบัตรจะไม่นำไปชำระยอดที่ต้องชำระในแต่ละงวดที่ยังไม่ถึงกำหนดชำระ

8. EPP CHARGES EVIDENCE

For Charges with Participating Service Establishments, the THAI American Express Platinum Credit Card Record of Charge shall show the Principal Amount, EPP Installment Amount and EPP Tenure. You must sign the Record of Charge and return it to the Participating Service Establishments. For Call-In EPP, following approval of your Call-In EPP, transaction will indicate that the relevant transaction is subject to EPP.

9. PAYMENT AND PREPAYMENT

The Installment Amount for each EPP Transaction shall be paid in full each month, notwithstanding the minimum monthly payment requirements stipulated in the Main Agreement. The aggregate of all EPP Installment Amounts for any Billing Period will be added to the minimum monthly payment calculated in respect of all other Charges or outstanding balances for that Billing Period. We reserve the right to charge default interest on any unpaid or partially paid EPP Installment Amount at the maximum rate permitted by law. You may not pre-pay EPP Installments (that is, you may not pay an EPP Installment before it falls due). Any debit balance on your Card Account will not be applied against EPP Installments that have yet to fall due.

10. การสิ้นสุดสมาชิกภาพของบัตร

ในกรณีที่สมาชิกภาพบัตรสิ้นสุดลงโดยการบอกเลิกของสมาชิกบัตรหรือบริษัท ยอดเงินต้นทั้งหมดที่สมาชิกบัตรต้องชำระในระยะเวลาการแบ่งชำระที่เหลือ จะถึงกำหนดชำระและพึงชำระทันที ในกรณีดังกล่าวบริษัท ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บดอกเบี้ยบนยอดเงินต้นคงเหลือดังกล่าว สำหรับระยะเวลาการแบ่งชำระที่เหลือในอัตราดอกเบี้ยที่เรียกเก็บกับยอดค่าใช้จ่ายบัตรทั่วไป

11. สัญญาที่ทำไว้ก่อน

ข้อกำหนดและเงื่อนไขแผนการแบ่งชำระหนี้ เป็นสัญญาเพิ่มเติมจากสัญญาหลัก ในกรณีที่ข้อความใดในสัญญานี้ขัดหรือแย้งกับสัญญาหลัก ให้ใช้ข้อความในสัญญานี้เป็นหลัก ทั้งนี้สำหรับรายการแผนการแบ่งชำระของสมาชิกบัตร

10. TERMINATION OF THAI AMERICAN EXPRESS PLATINUM CREDIT CARD RELATIONSHIP

In case that your THAI American Express Platinum Credit Card membership is terminated either by you or us, the entire principal amount to be paid by you over the unexpired EPP Term shall become immediately due and payable. In such cases, we reserve the right to charge interest on such remaining principal amount for the period remaining EPP Term at the interest rate applicable to normal Charges.

11. PRIOR AGREEMENT

These Extended Payment Plan Terms and Conditions supplement the Main Agreement. In the event that any provisions in this Extended Payment Plan Terms and Conditions are inconsistent with the Main Agreement, the provisions in this Extended Payment Plan Terms and Conditions shall prevail for purposes of your participation in the Extended Payment Plan.

ข้อกำหนดและเงื่อนไขการใช้บริการ การเบิกถอนเงินสดล่วงหน้า

1. ขอบเขตแห่งสัญญา

สัญญานี้ใช้บังคับกับบริการ การเบิกถอนเงินสดล่วงหน้า ของ อเมริกัน เอ็กซ์เพรส ในสัญญานี้ คำว่า “**ท่าน**” และ “**ของท่าน**” หมายถึงสมาชิกบัตรที่มีสิทธิ์เข้าร่วมในบริการ การเบิกถอนเงินสดล่วงหน้า คำว่า “**บริษัท**” และ “**ของบริษัท**” หมายถึงบริษัท อเมริกัน เอ็กซ์เพรส (ไทย) จำกัด เพื่อประโยชน์ของสัญญานี้ โดยเฉพาะ คำว่า “**บัตร**” หมายถึง บัตรอเมริกัน เอ็กซ์เพรส ที่ออกให้แก่ท่าน และคำว่า “**บัญชีบัตร**” หมายถึง บัญชีบัตรอเมริกัน เอ็กซ์เพรส ของท่านที่มีอยู่กับบริษัท การที่ท่านเข้าร่วมใช้บริการการเบิกถอนเงินสดล่วงหน้า ท่านสามารถใช้บัตรในการเบิกถอนเงินสดจากเครื่องเบิกถอนเงินสดอัตโนมัติ (“**เครื่องเอทีเอ็ม**”) ที่รับบัตรทั้งนี้เครื่องเอทีเอ็มของสถาบันการเงินที่เข้าร่วมให้บริการการเบิกถอนเงินสดล่วงหน้า จะมีเครื่องหมายของอเมริกัน เอ็กซ์เพรสติดอยู่ นอกจากนี้ท่านยังสามารถใช้บัตรในการเบิกเช็คเดินทาง อเมริกัน เอ็กซ์เพรส (“**เช็คเดินทาง**”) ได้โดยตรงจากเครื่องจ่ายเช็คเดินทางอเมริกัน เอ็กซ์เพรส (“**เครื่องจ่ายเช็ค**”) ซึ่งมีอยู่

CASH ADVANCE TERMS AND CONDITIONS

1. SCOPE OF AGREEMENT

This agreement covers your participation in the Cash Advance Program offered by American Express (the “**Program**”). In this Agreement, the words “**you**” and “**your**” refer to the Card member who is eligible to participate in the Program. The words “**we**”, “**our**” and “**us**” refer to American Express (Thai) Co., Ltd. For purposes of this Agreement only, the word “**Card**” means the THAI American Express Platinum Credit Card issued to you and “Card Account” means your credit card account with us. Participation in the Cash Advance Program will enable you to use the Card to obtain cash from Automatic Teller Machines (“**ATMs**”) which accept the Card. Financial institutions whose ATMs are participating in the Program mark the participating ATMs with the American Express logo. You can also obtain American Express Travelers Cheques (“**Cheques**”) directly from American Express Travelers Cheque Dispensing Machines (“**Machines**”) outside Thailand.

ตามที่แตกต่างกัน ในต่างประเทศ

2. สมาชิกบัตรที่มีสิทธิ์

สมาชิกบัตรที่มีสิทธิ์จะได้รับจดหมายแจ้งถึงสิทธิ์ของท่านพร้อมด้วยเลขรหัสประจำตัว (PIN) สำหรับบัญชีของท่าน ทั้งนี้การคัดเลือกสมาชิกบัตรที่มีสิทธิ์ขึ้นกับเกณฑ์ภายในของบริษัท

3. เลขรหัสประจำตัว

ท่านตกลงที่จะดำเนินการด้วยความระมัดระวังตามสมควรเพื่อให้ท่านทราบเลขรหัสประจำตัวของท่านแต่เพียงผู้เดียว เมื่อท่านต้องการเบิกเงินสดหรือเช็คเดินทาง ท่านต้องใส่บัตรและใส่เลขรหัสประจำตัวที่เครื่องเอทีเอ็มหรือเครื่องจ่ายเช็ค ในกรณีที่ท่านทำเลขรหัสประจำตัวสูญหายหรือลืมเลขรหัสประจำตัว ท่านอาจติดต่อบริษัทเพื่อขอเลขรหัสประจำตัวใหม่ในกรณีฉุกเฉิน บริษัทอาจแจ้งเลขรหัสประจำตัวแก่ท่านทางโทรศัพท์หากท่านร้องขอ โดยท่านต้องรับผิดชอบต่อความเสี่ยงในการแจ้งเลขรหัสประจำตัวด้วยวิธีการนี้เอง หากเลขรหัสประจำตัวของท่านไปตกอยู่กับบุคคลภายนอกเนื่องจากท่านมิได้ใช้ความระมัดระวังตามสมควรหรือด้วยการกระทำโดยจงใจของท่าน ท่านตกลงรับผิดชอบที่ตามมา ทั้งนี้รวมถึงค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นด้วย

2. ELIGIBILITY

Subject to our internal criteria, eligible Card member shall receive a letter informing of your eligibility together with your Personal Identification Number (PIN) assigned to your account.

3. PERSONAL IDENTIFICATION NUMBER

You agree to take all reasonable precautions to ensure that the PIN is known only to you. You must enter your PIN when prompted by an ATM or Machine after inserting the Card in order to obtain cash or Cheques. In the event your PIN is lost or you cannot remember it, you may contact us to request for the new PIN. In an emergency, we may at your request and at your risk notify the new PIN to you by telephone. If your PIN is compromised to third parties by your failure to take reasonable care or deliberate act, you agree to be liable for the consequences, including for any Charges incurred.

4. วงเงินในการเบิกถอนเงินสดหรือเช็คเดินทาง

เมื่อท่านได้รับจดหมายแจ้งถึงสิทธิ์ของท่านในการใช้บริการ การเบิกถอนเงินสดล่วงหน้าท่านจะได้รับแจ้งถึงวงเงินสดในการใช้บริการของท่านด้วย (หมายถึงจำนวนเงินสดและเช็คเดินทางสูงสุดที่ท่านสามารถเบิกถอนได้ซึ่งจะเป็นยอดที่ปรากฏบนบัญชีบัตรของท่าน) บริษัทอาจใช้ดุลพินิจในการเพิ่มข้อกำหนดในการเบิกถอนเงินสดได้ตามสถานการณ์บัญชีบัตรของท่านหรือตามกฎหมายระเบียบควบคุมการแลกเปลี่ยนเงินตราหรือข้อกำหนดทางกฎหมายอื่นๆ ที่ใช้บังคับ บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเพิ่มหรือลดวงเงินสดของท่านเป็นครั้งคราว โดยจะแจ้งให้ท่านทราบเป็นลายลักษณ์อักษร ทั้งนี้ด้วยเหตุผลด้านความปลอดภัย สถาบันการเงินที่มีเครื่องเอทีเอ็ม อาจกำหนดวงเงินสด และ/หรือจำกัดจำนวนครั้งหรือวงเงินต่อธุรกรรมด้วย ท่านตกลงยอมรับว่าการใช้บริการ การเบิกถอนเงินสดล่วงหน้า ของท่านมีค่าใช้จ่ายที่จะเรียกเก็บจากบัญชีบัตรของท่าน และทำให้ยอดวงเงินสินเชื่อของบัญชีบัตรของท่านลดลง

5. ดอกเบี้ยและค่าใช้จ่าย

เมื่อท่านเบิกเงินสดจากเครื่องเอทีเอ็มหรือเช็คเดินทางจากเครื่องจ่ายเช็คท่านตกลงให้บริษัทบันทึกยอดลูกหนี้ตามจำนวนเงินที่เบิกพร้อมด้วยดอกเบี้ยและค่าธรรมเนียมที่เรียกเก็บในบัญชีบัตรของท่านตามอัตราที่กำหนดในตารางค่าธรรมเนียมและค่าใช้จ่ายที่เกี่ยวข้องกับบัตรอเมริกัน เอ็กซ์เพรส ทั้งนี้ค่าธรรมเนียมดังกล่าวต้องเสียภาษีมูลค่าเพิ่มในประเทศไทย ด้วย ส่วนดอกเบี้ยจะเริ่มคำนวณตั้งแต่วันที่มีการเบิกถอน

4. LIMITS ON OBTAINING CASH OR CHEQUE

At the same time as we inform you of your eligibility to the Cash Advance, you shall also be informed of your Cash Access Limit (being the maximum amount of cash drawn and Cheques purchased through Cash Advance that may be outstanding on your Card Account at any time). Other limits may be imposed at our discretion based upon the status of your Card Account or because of Exchange Controls or other applicable legal requirements. We also reserve the right to increase or decrease your Cash Access Limit from time to time. Any such changes will be advised to you in writing. Also for security reasons, financial institutions operating ATMs may impose their own cash limits and/or additional limits on the number or amount of transactions. You understand also that your utilization of Express Cash will result in Charges against your Card Account and reduce the available credit limit of your Card Account.

5. INTEREST AND CHARGES

Each time you obtain cash from an ATM or Cheques from a Machine, you authorize us to debit the amount of the transaction plus any applicable interest and fees to your THAI American Express Platinum Credit Card Account at the rates as prescribed in the Table of Fees and Charges pertaining to THAI American Express Platinum Credit Card. These fees are subject to Value Added Tax (VAT) of Thailand. Interest shall accrue from the transaction date.

6. การขอเงินคืนสำหรับเช็คเดินทาง

ท่านตกลงว่าถ้าท่านเบิกถอนหรือใช้เช็คเดินทางจากบริการการเบิกถอนเงินสดล่วงหน้า และเช็คเดินทางเกิดสูญหายหรือถูกโจรกรรม ท่านมีสิทธิขอเงินคืนหรือขอให้ออกเช็คเดินทางให้ใหม่โดยมีเงื่อนไขดังต่อไปนี้

- ท่านได้ลงลายมือชื่อลงบนมุมซ้ายบนของเช็คเดินทางด้วยหมึกชนิดแก้ไขไม่ได้
- ท่านไม่ได้ลงลายมือชื่อบนมุมซ้ายล่างของเช็คเดินทาง
- ท่านไม่ได้มอบเช็คเดินทางแก่บุคคลอื่นหรือบริษัทอื่นเพื่อเก็บรักษาไว้
- ท่านได้เก็บรักษาเช็คเดินทางเสมือนหนึ่งวิญญูชนจะพึงเก็บรักษาเงินสดในจำนวนที่เท่ากัน
- ท่านไม่ได้ใช้เช็คเดินทางในทางที่ผิดกฎหมาย ซึ่งรวมถึงการพนัน หรือ เกมเสี่ยงทายที่ผิดกฎหมายหรือกิจกรรมต้องห้ามอื่น ๆ
- เช็คเดินทางของท่านไม่ได้ถูกยึดหรืออายัดไว้ โดยคำสั่งศาลหรือการกระทำของรัฐบาล
- ท่านได้แจ้งแก่บริษัท ในทันทีเมื่อเช็คเดินทางของท่านสูญหายหรือถูกโจรกรรม
- ท่านได้แจ้งข้อเท็จจริงทั้งหมดเกี่ยวกับการสูญหายหรือการโจรกรรมแก่บริษัท และแจ้งความไว้กับตำรวจแล้ว หากบริษัทร้องขอให้กระทำ และได้ส่งสำเนาใบแจ้งความให้แก่บริษัทแล้ว
- ท่านแจ้งหมายเลขเช็คเดินทางที่สูญหายหรือถูกโจรกรรมรวมทั้งสถานที่

6. CHEQUE REFUNDS

You agree that if you obtain or use Cheques purchased through Cash Advance, your right to receive a refund or replacement if any Cheques are lost or stolen shall be subject to the conditions listed below:

- You have signed the Cheque in the upper left corner in permanent ink;
- You have not signed the Cheque in the lower left corner;
- You have not given the Cheque to another person or company to hold or to keep;
- You have safeguarded the Cheque as a prudent person would safeguard a like amount of cash;
- You report all facts of the loss or theft to us and also to the police if we ask you to, and provide us with a copy of your report;
- You have not used the Cheque in violation of any law or other prohibited activity, including, without limitation, illegal betting or games of chance;
- The Cheque has not been seized, attached, frozen or otherwise rendered invalid by court order or by government action;
- You immediately notify us of the loss or theft of the Cheque;
- You inform us of the serial numbers of the lost or stolen Cheques

และวันที่เบิกเช็คเดินทางให้บริษัททราบ

- ท่านได้กรอกใบขอรับคืนเงินโดยครบถ้วน และแนบหลักฐานแสดงตัวของท่านที่ยอมรับได้แก่บริษัท และ
- ท่านได้ให้ข้อมูลที่เกี่ยวข้องของทุกประการ และได้ให้ความช่วยเหลือในการตรวจสอบการสูญหายหรือการโจรกรรม หรือช่วยเหลือเจ้าหน้าที่ตำรวจหรือหน่วยงานที่เกี่ยวข้องในการสอบสวนการสูญหายหรือโจรกรรมอย่างเต็มที่แล้ว

7. ความรับผิดชอบในการทำธุรกรรมโดยไม่ได้รับอนุญาต และคำแนะนำในการแจ้งบัตรหายโดยทันที

ท่านต้องแจ้งให้บริษัททราบโดยทันที หากท่านเชื่อว่าเลขรหัสประจำตัวหรือบัตรของท่านได้สูญหาย ถูกโจรกรรม หรือลักลอบนำไปใช้โดยไม่ได้รับอนุญาต ท่านไม่ต้องรับผิดชอบต่อรายการค่าใช้จ่ายจากการใช้การเบิกถอนเงินสดล่วงหน้าที่เกิดขึ้นหลังจากท่านได้แจ้งให้บริษัททราบถึงการสูญหาย ถูกโจรกรรมหรือลักลอบนำไปใช้ซึ่งเลขรหัสประจำตัว หรือบัตรของท่าน ทั้งนี้ โดยมีเงื่อนไขว่าท่านได้ใช้ความระมัดระวังตามสมควรแล้วในการป้องกันไม่ให้เลขรหัสประจำตัวของท่านสูญหาย ถูกโจรกรรม หรือลักลอบนำไปใช้ ท่านควรติดต่อกับฝ่ายบริการลูกค้าของบริษัท เพื่อแจ้งการสูญหายหรือการโจรกรรมบัตรหรือเลขรหัสประจำตัวของท่าน

and the place and date of purchase;

- You complete our refund forms and provide us with acceptable proof of your identity; and
- You give us all reasonable information and help to make a complete investigation of the loss or theft or to cause the police or other relevant authorities to investigate the loss or theft.

7. LIABILITY FOR UNAUTHORIZED TRANSACTIONS AND ADVISABILITY OF PROMPT REPORTING

You shall inform us AT ONCE, if you believe the PIN or your Card has been lost, stolen or used without your permission. You shall not be liable for any unauthorized Cash Advance transaction which occurs after you notify us of the loss, theft or possible unauthorized use of the Card or your PIN provided that you had used reasonable care to prevent the loss, theft or unauthorized use of your PIN. You may contact our customer services or any American Express Travel Service Office to report a loss or theft of the Card or your PIN.

8. สัญญาที่ทำไว้ก่อน

ข้อกำหนดและเงื่อนไขการใช้บริการการเบิกถอนเงินสดล่วงหน้า นี้เป็นสัญญาเพิ่มเติมจากข้อกำหนดและเงื่อนไขการใช้บัตรอเมริกัน เอ็กซ์เพรสของท่าน (สัญญาหลัก) ในกรณีที่ข้อความใดในสัญญานี้ขัดหรือแย้งกับสัญญาหลัก ให้ใช้ข้อความในสัญญานี้เป็นหลักสำหรับรายการที่เกี่ยวข้องกับการเบิกถอนเงินสดล่วงหน้า ของท่าน

8. PRIOR AGREEMENT

These Cash Advance Terms and Conditions supplement the THAI American Express Platinum Credit Card Agreement (the Main Agreement). In the event that any provisions in this Cash Advance Terms and Conditions are in any way inconsistent with the Main Agreement, the provisions in this Cash Advance Terms and Conditions shall prevail for the purposes of your participation in the Cash Advance program.



American Express (Thai) Co., Ltd.
บริษัท อเมริกัน เอ็กซ์เพรส (ไทย) จำกัด

388 S.P. Building, Phaholyothin Road, Phayathai, Bangkok 10400
388 อาคารเอส.พี. ถนนพหลโยธิน เขตพญาไท กรุงเทพฯ 10400 ประเทศไทย
www.americanexpress.com/thailand